

Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diarazon April 20, 2011 - Edicion 5 Vol. 1555 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Conclusion di reunion di Parlamento:

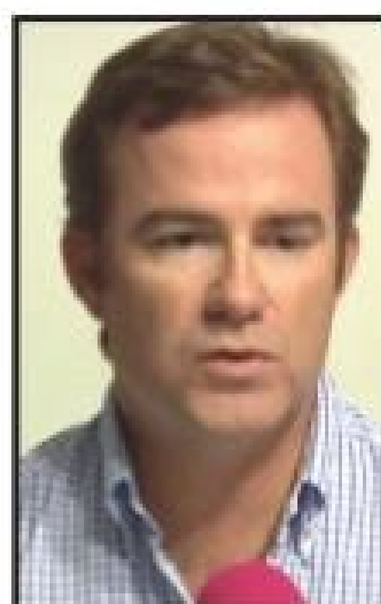
Benny Sevinger y AVP ta mara na man cu pia na su amigonan comerciante



Proyecto di dump tin cu bay pa asina otro compania por drenta

Diahuebs y Diabierna di 6'or pa 9'or pm
Diasabra di 9'or pa 3'or pm por compaña Betico na Mementomori'

Nos pueblo tambe ta sufriendo hunto cu nos



Diasabra 3'or lo sali di Mementomori pa Sta. Cruz



Guisette Croes:
Nos ta spera di e biaha aki si haya sa ta kico a pasa!

Nan a habri mi curpa y saca mi alma

Ta dificil pa acepta esaki atrobe!

Awe 20 aña pasa, MEP a haci reapertura di e refineria a bira realidad!





AVP no ta laga Boy Ecury na paz

Andy Lee ta retira for di parlamento pa bay Departamento Relacionnan Exterior



Gobierno ta cabesura:

Ta paga 40 mil florin pa luna pa un vlam di traicion plus un security 24 ora pa dia

Mientras den hopi cas na Aruba no tin gas pa pueblo haci cuminda

Investigacion riba destruccion di graf ta andando



Segun Facebook di Karel Arends:

LO NO TIN SOLUCION DEN CASO DI KELDER DI BETICO CROES

Of Karel kier meen cu ta CONVENI PA NO TIN SOLUCION ???????????

STA. CRUZ -- Loke Karel Arends a post ariba su facebook ta algo masha spantoso mes. Sr. Karel Arends ta un persona semper masha bon informa cu ta dispone di contacto tur caminda. Ariba tur nivel e tin contacto na Aruba. Nos a keda babuca ora cu sr. Karel Arends den un comments basta sigur, ta pone cu LO NO TIN SOLUCION DEN CASO DI KELDER DI BETICO CROES. Esaki ta pone nos pensa cu ordo a bin di halto pa asina PARA e investigacion y pa nos sigui coba pa haya e culpabelnan? Of Karel Arends kie rmeen cu lo conveni pa no tin solucion????? Solo di Pueblo tin otro informacion, unda tin suficiente pista pa asina por yega na esnan responsabel. Dicon Karel ta post algo asina? Ki informacion adicional e tin cu nos no tin? Esaki ta un anticipacion? Cu maske esnan responsabel ta conoci, lo tapa e caso aki, pa scapa cos? Dimes cu e morto di Betico mes, pues e causa di e accidente nunca a keda estableci. Awor e kiebro aki tambe? Kier meen ta masha mala suerte Betico Croes tin cu husticia. Pasobra nan a tir'e y ningun hende a haya castigo. El'a haya 'accidente' y niun hende a waak. Pa colmo no por lauge sosega na pas, ta bolbe mishi cune y atrobe nada lo sali? Nos ta masha preocupa! Nos ta ripiti: Nos ta masha preocupa cu loke Karel Arends a bisa y nos ta pidi polis pa duna un reaccion! Sinembargo nos ta kere cu Karel lo kier meen cu lo ta conviniente pe malhechornan no wordo gara! Esey si por ta otro cuenta y nos lo tin comprension pa e pensamento ey di Karel.



Awe 20 aña pasa, reapertura di e refineria a bira realidad!

Cu vision, curashi y determinacion nos lider Nelson Oduber a para cortamento di e refineria Lago y a trece Coastal Aruba

STA. CRUZ -- Awe ta un dia historico pa Aruba, ya cu nos ta recorda cu 20 aña pasa e compania petrolero Coastal Oil Corp. a habri atrobe e refineria na San Nicolas.



Na 1988 AVP a percura pa corta e refineria na pida pida!

Despues di un lucha largo pa por determina su destino estatal, casi na entrada di Status Aparte, Aruba a haye confronta cu un sla formal: E refineria Lago cu durante mas cu 60 aña tabata forma parti importante den Aruba su desaroyo economico a dicidi di cera su portanan na Maart 1985. E presencia di Lago riba nos isla a contribui grandemente na un crecemento economico substancial. Miles di Arubiano a haya trabao p'asina nan por a cria nan famia honradamente. Tambe miles di trahador for di exterior a bin Aruba pa traha den e refineria y esaki a trece cu ne cu e poblacion a crece drasticamente.

E decision di Lago pa cera su porta na drempel di Aruba su Status Aparte tabata un sla duro pa nos partido y henter e comunidad Arubano. E tempo ey nos lider maximo Betico Croes (q.e.p.d.) no a laga e situacion aki trece cambio pa locual ta e lucha di e pueblo Arubano, esta nos tan anhela Status Aparte. Betico y tambe hopi otro cu ne tabatin fe cu lo mester por yega na un solucion y na varios ocasion Betico a declara cu 'si tin 1 % di posibilidad pa habri e refineria atrobe, cu nos mester explora esaki a fondo'. Den e cuadro aki varios viahe a wordo haci pa Venezuela pa trata di yega na acuerdonan ariba un trato preferencial pa Lago. Sinembargo tur e intentonan aki a resulta envano. AVP a corta e refineria na pida pida: Despues cu partido AVP a drenta gobierno na December 1985 no a wordo haci ningun intento pa cu reapertura di e refineria y dia 29 di Januari 1988 Gabinete Eman a firma cu e compania Hulandes Schotte Sloopwerken B.V. y tambe cu Westcoast pa corta y desmantela e refineria completamente y bende e restonan como hero bieu den exterior. Pero MEP bao di liderazgo di sr. Nelson Oduber no a permiti pa e speranza di e pueblo muri sin mas. Asina cu nos lider Nel Oduber a asumi responsabilidad como Promer Ministro na februari 1989, el'a apunta un team nobo di negociadornan pa asuntonan di refineria y petroleo. Esaki tabata e compromiso cu Nel tabatin pa cu su pueblo, mirando e vision cu e tabata tin pa logra e reapertura di e refineria. Dia 28 di Maart 1989, apenas un luna y mey despues di a drenta gobierno, ex-Promer Ministro Nelson Oduber a ricibi representantenan di Coastal Oil Corp. den su despacho. Na April 1989 inspectornan tecnico di Coastal a bin haci inspeccionnan ariba e refineria di Lago. Despues a sigui negosacionnan largo y complica y porfin dia 23 di Juni 1989 ambos partido a firma un 'letter of intent'. E contrato a encera e.o. cu e refineria lo permanece minimalmente 20 aña na Aruba y cual 20 aña ta cay hustamente riba e dia di awe.



Na 1991 MEP a percura pa Reapertura di e refineria

Huma a bolbe sali for di e chimineanan: Dia 19 di Oktober 1989 Parlamento di Aruba a aproba e contrato cu Gabinete Oduber a firma cu Coastal y cual contrato a ser firma door di Promer Ministro Nelson Oduber y sr. Oscar Wyatt. Despues di trabaonan duro y intensivo e reapertura a bira realidad dia 20 di April 1991. Un y tur por corda ainda e alegria cu a reina rond Aruba y na San Nicolas en particular ora cu despues di 6 aña por a bolbe mira huma sali for di e chimineanan di e refineria y alavez lagrimanan di emocion a derama ora cu e acostumbrado pito di e refineria a rezona atrobe. Historia ta mustra cu e unico reapertura di refineria cu Aruba a conoce 20 aña pasa tabata posibel danki na e vision, curashi y determinacion di nos lider Nelson Oduber cu a percura pa para e cortamento di e refineria y haci e reapertura bira realidad. Partido MEP ta gradici y felicita Coastal, Coastal/El Paso y Valero pa e 20 añanan di existencia di e refineria na Aruba. Tambe MEP ta gradici su lider maximo Nelson Oduber pa tur su bon trabaonan realiza pa cu e reapertura di e refineria. Sin e lucha y sacrificio di Nel, awe nos no por papia di presencia di un refineria na Aruba !

Oyente a confundi e voz di Mai Carmencita na radio

Nos ta coregi e publicacion

STA. CRUZ -- Mai Carmencita a reacciona ariba nos publicacion bisando cu e no a papia na radio y mucho menos reclama pa cera Top 95 Fm. Obviamente su voz a wordo confundi y e dama cu a pidi semehante peticion tabata un otro persona. Solo di Pueblo pues ta corigi e publicacion y ta re-dirigi esaki pa e seora cu a pidi pa cera Top 95 FM. Pues no ta trata di Mai Carmencita. Nos ta lamenta cu oyentenan ta confundi voz di otro persona, creando asina un redo cu no ta necesario.

Esaki mester ta un les pa esnan cu ta kere cu nan ta reconoce voz di tur hende na radio, pa no pretende di haci tal, pasobra e biaha aki obviamente algun radio escucha a confundi y faya. Un abrazo fuerte pa Mai Carmencita, un dama ehemplar, un dama cu a yega Aruba añanan atras y cu a integra den nos comunidad.

AVP no ta laga Boy Ecury na paz



STA. CRUZ -- Na ultimo ora a drenta informacion cu e famia di Boy Ecury, nos heroë di segundo guera mundial ta rabia cu e mal Gobierno di Mike Eman. Kico ta e caso? E gobierno anti pueblo pa capricho a dicidi recientemente di lanta un Fundacion Anne Frank. Nada contra e idea. Pero loke ta resalta ta solamente hende yega, cu ta activista di AVP ta dirigi e fundacion. Sin a busca drechi, e miembronan di e fundacion a dicidi pa anexa e parke dilanti Juliana School pa nan meta politico. Mientras tur hende tabata sa cu e busto y e parke ta un donacion di Hulanda na famia di Boy Ecury. E famia ta masha rabia pa e hecho cu sin cu a busca drechi, kier a kita e parke Boy Ecury pa metanan politico y partidista. Nos pais a hera pasa den otro escandalo na momento bo pone un heroë nacional un banda pa finnan politico. Pa colmo ta e gobierno di AVP ta aplicando metodonan fascista na varios departamento di gobierno. Nan ta mandando varios director cas y ta pone un 'management team' na lugar di e directo. Algo repudiabel y condenabel cu e Fundacion Anne Frank ta aproba?

Gobierno ta cabesura:

Ta paga 40 mil florin pa luna pa un vlam di traicion plus un security 24 ora pa dia

Mientras den hopi cas na Aruba no tin gas pa pueblo haci cuminda

STA. CRUZ -- Mientras cu pais Aruba a drenta un aña di austeridad, parce cu tin placa suficiente pa cosnan insignificativo, viahamento, paranda etc.etc.. Asina nos a bin comprende cu Mike Eman a dicidi pa instala un 'vlam eterno' na statua di su abuelo. Den un investigacion cu Solo di Pueblo a haci nos ta constata cu e vlam eterno aki tin un prijs. For di nos fuentenan den Arugas, nos a comprende cu e costo di vlam aki, cendi 24 ora pa dia, ta costa den careda di 40 mil florin pa luna. Mientras cu pueblo no tin gas pa haci cuminda, nos ta mira un Gobierno cabesura cu ta prefera di gasta 40 mil pa luna den un vlam, envez di reparti esaki pa famianan pober pa haya gas mas barata of pornada.

Nos tin sigur cu e recibo aki ta wordo paga cu placa di pueblo. Nos ta pidi e parlamentarionan pa haci pregunta na e minister concerni: 1. Ken ta paga pa e gas aki? 2. Cuanto e gas aki ta costa pa luna? 3. Cuanto e gasto di un security di gobierno ta pa cuida e vlam aki 24 ora pa dia? 4. No tin famia den probreza cu por probecha e placa aki, envez di tira e gas aki afor o sea mal usa e gas aki ? 5. Pa subsidia gasolin pa pueblo no tin placa, pero pa e gas cende e vlam si tin placa? Nos ta sigur cu e fundiacion di Mary Wever nunca di su bida por genera e placa aki pa paga pa e gas aki. Mientras cu den hopi cas na Aruba no tin gas pa haci cuminda, Mike Eman ta desperdicia un gas costoso just pa tene un candela di traicion cendi di 12-8.

Investigacion riba destruccion di graf ta andando

STA. CRUZ -- Informacion cu nos a logra haya ta bisa cu e investigacion riba destruccion di graf y caha di Betico Croes ta sigui su curso. Polis tin un team special cu ta trahando inmensamente duro pa por logra un pista den e caso aki. Loke a pasa aki no ta nada bunita y mucho menos aceptabel. Solamente hendenan mente putri por a pensa di comete semehante destruccion. Tin basta informacion cu ta drentando. Na Solo di Pueblo mes a drenta varios tip y tur ta wordo analiza cautelosamente y investiga. Informacionnan relevante ta wordo comparti mesora cu polis pa asina nan por sigui mira tur cos di cerca. No mester ta dificil pa captura e bandidonan aki. Mester pensa bon e motibo pa mishi cu graf di Betico. Esnan cu a haci'e tin un mente chikito. Nan lo a pensa di haci un show! Pero nan no tabata sa cu Betico Croes ainda ta asina grandi den comunidad, cu pueblo lo lanta y protesta esaki. Pues e intento aki a backfire contra di e brain di loke a pasa. Nos tin basta informacion y nos sa tambe ta for di ki skina esaki ta. Awor ta ora pa polis actua determina y gara esnan responsabel y pone nan tras di trali den KIA. KIA ta pa tur hende y pa nan tambe cu ta comete destruccion contra e restonan mortal di e tata di e pueblo aki. Si cualkier persona por tin mas pista, por contact polis na Sta. Cruz of tambe por contact Top 95 FMof cualkier miembro di famia y asina pasa door bo tips. Cualkier tips adicional lo wordo altamente aprecia.



E Compania ta liga na Mike Eman y AVP?

IV CARIBBEAN A COBRA 1.5 MIYON PA TRAHA ALGUN RAPPORT PA TIRA DEN BARI SUSHI

Un compania di 'vriendjes' pa colmo sin niun experticio y track record

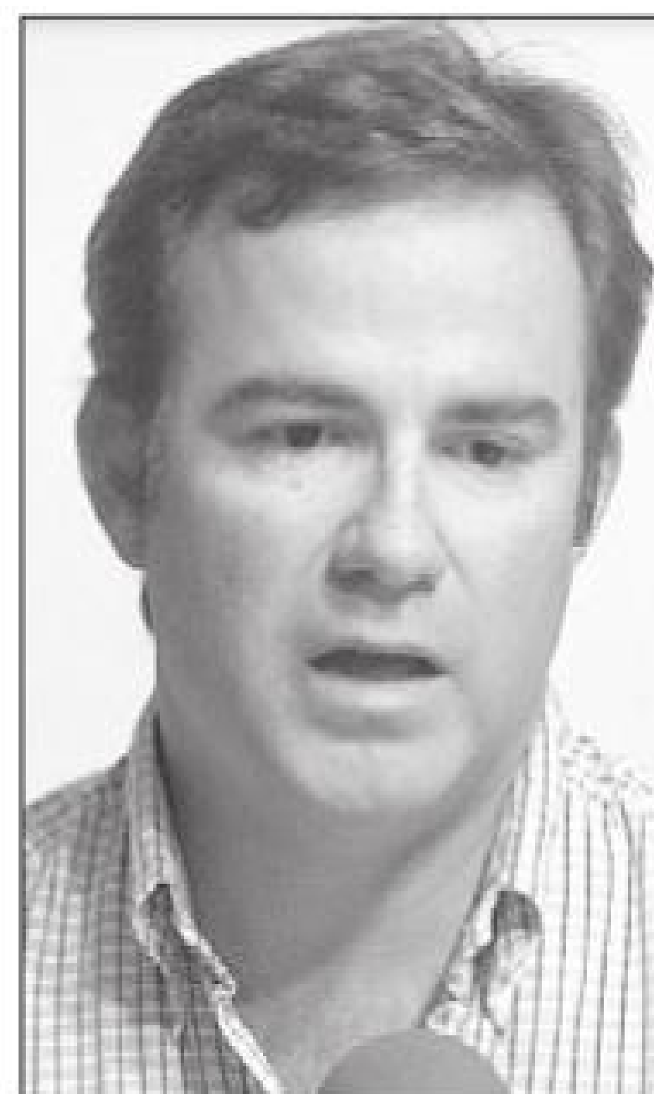
STA. CRUZ -- Ta masha notabel con Mike Eman ta usando un compania IV CARIBBEAN como experto ariba tur sorto di tereno. Desde cu AVP a drenta Gobierno, e compania aki IV CARIBBEAN ta hayando tur sorto di trabao pa traha tur sorto di rapport. Nan no ta ningun experticio pa traha rapport!



Ken nan ta? Vriendjes di Mike Eman y AVP? Diripiente nan ta experto ariba e tereno di procesamento di sushi. No solamente na dump, pero na Lotto tambe e compania aki a cobra MILES/ MIYONES di florin pa skirbi rapportnan cu ta simplemente INACEPTABEL! Solo di Pueblo a bin comprende cu e compania aki, liga na Mike Eman, den un trabao haci na Lotto a saca un conclusion eroneo den un di su rapportnan. Un simpel ehempel ta cu e compania aki den su calculacionnan NI SIKIERA A INCLUI BBO den su prijs! E ora nos ta puntra nos mes: Ki paso un Gobierno nobo lo bay tuma contra e compania aki? Lo laga investiga su rapportnan y lo demand'e pe paga Gobierno tur placa bek di rapportnan fofo y eroneo cu el'a skirbi? E rapport cu nan a skirbi di dump, ta otro ehempel di MIYONES di florin tira afor! Ni e idioma Hulandes nan no por skirbi drechi y ta berguenza pa mira un hala di fout den e rapport. Y pa e porkeria di rapport aki ta paga 1.5 miyon den saco di amigo ?? Ta spera cu parlamento puntra e minister: 1. Cuanto rapport e compania aki a traha pa Gobierno? 2. Ki experticio nan tin pa atende tur tereno? 3. Ta berdad cu den un rapport nan a lubida riba 'BBO', cual ta duna un vista eroneo di loke nan a raporta? 4. Cuanto placa IV Caribbean a cobra Gobierno pa e rapport? 5. Accionista, director ta liga na AVP? 6. Gobierno lo demanda pa cobra IV Caribbean bek, e placanan pa e rapportnan bao nivel ? 7.Finalmentemesterpone e compania responsabel. Nada contra cualkier investigacion, pero tampoco por laga paar di Macamba, sponsor di AVP, cobra miyones di florin pa rapportnan cu no ta sirbi! E compania IV Caribbean lo keda responsabel, ya cu e Gobierno nobo, lo bay duik den tur su negoshinan barbaro haci cu Gobierno di Aruba y lo no descarta cu lo pone paga bek.

Segun Junior Croes

Kelder di Betico tabata lek awa paden loke kizas por splica e liquido



STA. CRUZ -- Pa loke ta trata e liquido cu a wordo haya na e caha di Betico, tin un conclusion di kico e por ta. E caha tabata hopi oxida y tabata brons. E dak di e kelder tabata lek conduciendo cu awa di yobida tabata drenta e kelder. E awa aki a deteriora e curpa di Betico cu ta intacto, pero poco deteriora. No por exclui ainda nada. Pero door cu e kelder tabata lek, esaki por a conduci cu tabatin likido den e caha. E caha mes tabata bon, pasobra e caha a impedi nan pa habri'e y haci loke nan kier a haci. A manda bestel un caha similar of mihor cu no a yega ainda.

Kico WEB tin cu haci cu planta di Rioolzuivering?

STA. CRUZ -- Awor ta bin sali na cla cu e mes compania cu ta atende cu awa potable pa bebe lo bay haya tambe awor algun planta di awa di riool. Asina informacionnan cu ta yega na Solo di Pueblo ta bisa. Tin un incertidumbre bao di e trahadornan di e plantanan aki. Ta trata di dos planta di cual uno ta situa banda di hotel y otro banda di dump. Tur esaki ta wordo negocia y sin cu ta envolvi e empleadonan di e plantanan aki. Envez cu laga WEB atende cu cualkier upgrading pa cuminza usa gas, awor ta carga WEB cu otro plantanan cu no tin nada di haci cu awa potable. Nos ta spera di haya mas informacion di kico ta pasando y kico ta e intencion di Gobierno.

Barbaro: Sin destaho publico:

Compania Hulandes a cobra miles di florin pa traha logo nobo pa Imsan

Na Lotto ta critica Edmond, pero compania Hulandes... nan ta mondje dicht!!

STA. CRUZ -- Recientemente nos a bin comprende cu e hospital na San Nicolas, IMSAN a dicidi pa laga traha un logo nobo. IMSAN cu antes tabata wordo dirigi pa Arubiano, awor a pasa den man di algun Hulandes cu ta cobrando 90 mil florin pa luna (30 mil Euro). AVP a fix e director e salario barbaro aki y nunca Visser a desmenti e salario aki! Sinembargo nos a comprende cu nan no a gusta e logo di IMSAN! E no tabata di nan agrado. Nan a contrata un compania Hulandes pa traha un logo nobo. Solo di Pueblo a comprende cu aki a paga miles di florin atrobe. Notable ta cu desde cu Edmond Croes a haci algun trabao pa Lotto, partido AVP a haci como sifuera ta mundo a caba. A persigui e Arubiano aki totalmente como sifuera e no mag di haci ningun negoshi mas na Aruba, pasobra AVP a dicidi esey. Awe nos ta mira cu un compania Hulandes ta bin haci trabao di mercadeo pa Imsan y aki si partido AVP ta boca cera y no tin ningun critica! Pues un partido cu sostene companianan Hulandes y kier masacra nos propio Arubianonan. Cuanto e logo aki a costa? Tabata necesario pa cambia e logo? Cual compania a haya e trabao? A tuma lugar algun tipo di destaho publico? No! Nos informacion ta bisa cu NO a tuma lugar ningun destaho! Awor ta cual linial bo kier usa? Na Lotto bo ta midi y na Imsan no?
Masha straño: Aparentemente e storia di 'destaho pubico' tabata conta solamente ora ta critica Edmond Croes na Lotto! Pasobra awor hasta e Donkey Melvin su boca ta cera y ta sinta ta aplaudi tur compania Hulandes cu ta haci mes trabao di mercadeo y sin destaho publico!

Benny Nisbet di PPA:

AVP kier impresiona e pueblo Arubano humilde cu realmente nan a elimina "brandstofclausule

STA. CRUZ -- A dicidi cu lo larga VALERO importa gas cual na su turno lo wordo bendi cu WEB. Naturalmente lo mester upgrade e sistema di WEB pa asina esaki lo por usa gas. Ora WEB cambia grandemente for di crudo pa gas esaki lo significa reduccion di e prijs di awa y corriente y lo drecha e margen di ganashi di e refineria. Wel .....si na e momento despues cu e "upgrading" di WEB tuma lugar y e cambio di WEB pa gas ta un hecho...... gobierno lo instrui Utilities pa na su turno instrui p WEB y ELMAR di kita e palabra "brandstofclausule" (apesar cu ainda parcialmente WEB lo depende di un parti di crudo/brandstof) e lo crea e idea cerca hopi ciudadano den pueblo cu AVP a logra elimina brandstofclausule di berdad y na mes momento a baha e cuenta cu pueblo ta paga fin di luna. En realidad e lo NO ta sina pasobra:
1. Pueblo lo tin cu paga e tarifa cu un parti substancial di tanto crudo como gas den dje solamente lo no usa e palabra malo esta "brandstofclausule" mas.
2. Ora esaki tuma lugar na momento cu lo por tin un rebaho substancial door di uso di gas......e impresion pa esnan cu no ta comprende e realidad cu a tuma lugar lo ta cu gobernacion di AVP a logra elimina brandstofclausule. 3. What's in a name! ....Asina so AVP por goberna.... Asina nan tabata den decada 50/60. Asina nan a goberna den decada 70 y pa no lubida den decada 80 y 90....Triki ....simpelmente corda e informacion cu gobierno No debe APFA mas...debe di pais Aruba a baha... fiesta celebracion AVP a logra !....na 2010 pueblo y ambtenaar a paga e prijs di e triki ey entregando un parti substancial din an pensioen....esey ta e realidad di gobernacionnan di AVP.

Concluyendo: Brandstofclausule por wordo elimina AWE si gobernacion ta desea esaki! AVP a priminiti cu na momento nan drenta gobierno esaki lo ta un hecho. Pasobra tur contesta lo ta den nan programa "Aruba Ariba"! Awe nan ta declara cu nan ta studiando.... ta bin un centro di studio. Y mester warda pa aki un aña! Pueblo por warda realmente un aña ainda? Esaki nos ta yama ... mentira flagrante Y falta di credibilidad, mientras tanto pueblo Arubano ta paga e prijs!

Segun Junior Croes, yiu di Betico Croes:

Bachi haya den kelder di Betico no ta di dje

STA. CRUZ -- 25 aña pasa, un persona a kita su bachi cu su dashi y a pone den e kelder di Betico. E prome noticia cu a sali tabata pensa cu e bachi lo ta di Betico, pero a bin resulta cu Betico tabatin su bachi bisti. Pues ta keda confirma cu a haya un bachi den e kelder, pero no ta di Betico.

Avp ta goberna "back den tempo"

Hansje Sjiem Fat cobrando mas di 1 miyon florin

Gobierno di AVP ta den R.... reverse!!

STA. CRUZ -- Cu masha seguranza Minister Benny Sevinger ta purba na acusa mr. Evelyne Wever Croes di a cobra 4.1 miyon florin den proyecto di dump. Na un forma contundente Evelyne Wever -Croes a para tur e acusacionnan aki y pidi tur pa baha for di su lomba. E no a cobra 4.1 miyon florin y esaki atrobe un forma cobarde di AVP pa tira hende drechi cu lodo. Loke si ta bira interesante ta e hecho cu Minister Sevinger a bisa ayera cu ainda e ta onderzoek y ainda e tin yen di onderzoek pa haci. Realmente nos mester puntra nos mes: E ta Minister van Onderzoek -zaken? Pueblo a eligi un minister pa traha pa bay dilanti, pero e Gobierno di AVP ta den R. Nan ta den reverse. Constantemente nan ta waak patras. Awe nan a repasa full dos periodo di gobernacion di MEP, cuminzando na 2002 te cu 2009. Ta pesey pueblo a vota pa AVP? Pa nan goberna back den tempo? Otmar tambe a duna back-pay te cu aña 1999, pues tambe ta gobernando back den tempo. De Meza tambe a prefera envez di engrandece Lotto, di bay back den tempo y



haci hopi investigacion cu a costa mas di 2 miyon florin. Asina nos ta yega na e siguiente remarke: Hansje Sjiem Fat tambe a cobra mas di 1 miyon pa conseha Minister Sevinger den e caso aki? Of ta Hansje a cobra 4.1 miyon y hinca den su saco? Ta masha interesante pa haya sa ta cuanto placa Minster van Onderzoek a paga na tur e investigacionnan riba dump. Cuanto IV CARIBBEAN a cobra? Mas di 1.5 miyon manera ta ser bisa? Pues ora cu kier tilda otro hende di cobra, anto AVP tin waak su mes den spiel y bin bisa pueblo ta cuanto placa e ta hincando den abogadonan Sjiem Fat y Van Esch.

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

MINISTER SEVINGER NO TA HONESTO

"Mi no tin nada di haber cu e 4 miyon di proyecto di dump"

STA. CRUZ -- Den un comunicado sra. Wever – Croes a contradeci insinuacionnan di minister Sevinger. Minister Benny Sevinger den Parlamento a haya ta bon pa lanza insinuacionnan constante den direccion di mr. Evelyn Wever-Croes, manera cos cu ta e lo a hinca 4 miyon den su saco."Mi no ta comprende con un homber grandi cu ta minister ta bin parlamento pa lanza mentira- of insinuacionnan. Mi no ta comprende con hombernan grandi tin cu bin sconde tras di lomba di un hende muher. E Minister mescos cu mayoria di su fraccion ta sinta den Parlamento, lanza mentira y sconde tras di imunidad den Parlamento. Pesey m'a bisa nan tur "be a man not a mouse", si bo tin algo, bin cu prueba. Si bo no tin prueba, keda keto.Mi kier bisa enfaticamente



cu mi no ta involucra den e asunto aki y mi no tin net net nada di haber cu e asunto di 4 miyon aki. Mi a confirma cu Ministerio Publico cu no tin ningun keho entrega contra mi persona. Y ta logico, pasobra no tin nada pa proba esaki tampoco y e Minister sa esey. Mi ta urgi e Minister pa duna ehempel, y no lanza mentira riba hende. Mi ta bay mas leu, maske no ta mi responsabilidad pa haci tal. Mi a busca mas informacion riba e 4 miyon y ami a haya informacion cu e 4 miyon aki ta un suma cu a wordo negocia cu FDA y Bouldin & Lawson, como gastonan administrativo. Ningun momento e placa aki a wordo paga na oficina di abogado Croes Wever Tchong! Ta trata di diferente gasto normal pa un negoshi, por ehempel, oficina, awa, coriente, internet, seguro, management, accountant, ingeniero, supervision, etc.
Y sigur no na oficina di Croes Wever Tchong. Mi ta haya lamentable cu Parlamentarionan no ta haci nan trabao manera mester ta, pero ta purba daña nomber di hende drechi. Mi ta lamenta cu Parlamentarionan di AVP y Minister Sevinger ta prefera di tira piedra sconde man. Na nan tur mi kier bisa, "be a man, not a mouse", si bo no tin prueba, no bisa nada!

Guisette Croes:

Nos ta spera di e biaha aki si haya sa ta kico a pasa!

Nan a habri mi curpa y saca mi alma

Ta dificil pa acepta esaki atrobe!

STA. CRUZ -- Guisette Croes den un conferencia di prensa a bisa: Nos ta sinti nos mes verkracht, gescheurd. Nan habri mi curpa y saca mi alma. Na mes momento el'a manda palabra di conviviencia pa cu e sentimento di pueblo. El'a menciona tambe ariba e celebracion di dia 18 di Maart. Segun Guisette: Mi ta sinta cu mi mama den patio y mi ta sinti e ignoracion contra mi tata mas cu nunca. " Mi tin admiracion pa mi tata, na e edad aki di 47 aña". Mi tata a drenta politica cu 29 aña di edad.. pues un edad relativamente hoben. Mi tata a dura 18 aña den politica. Den e periodo



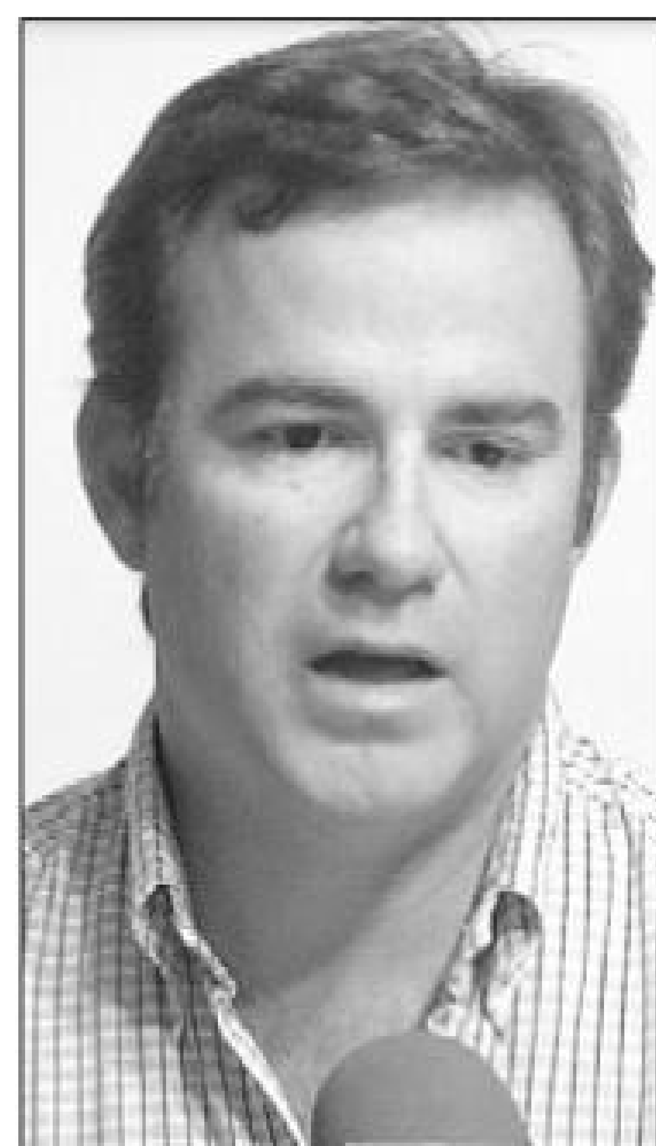
aki el'a logra bandera, himno y status aparte. Mi tata tabatin un fe, un curashi, consistencia, determinacion y ningun momento doblega pa ningun forza. El'a kere den dje, bay pe y logr'e na edad di 47aña. E tabatin e vision y inteligencia pa lidera e lucha y logr'e. Mi tabata esun yama y manda pa logra e Status Aparte pa Aruba. Awe e ta dificil acepta loke a pasa, con ta posibel pa saca Betico for di su lugar di sosiego eterno? Guisette Croes a gradici pueblo di Aruba pa e sosten. " Nos ni a verwerk su morto pa prome vez y awor mester pasa esaki pa di dos biaha". Guisette ta pidi esnan cu a haci'e pa bini dilanti y bisa dicon y pakico. 25 aña nos no a haya contesta ta kico a pasa durante di e accidente y awor si nos ta spera di haya sa ta ken y kico a pasa.

Segun Junior Croes den conferencia di prensa:

Diahuebs y Diabierna di 6'or pa 9'or pm Diasabra di 9'or pa 3'or pm por compaña Betico na Mementomori'

Nos pueblo tambe ta sufriendo hunto cu nos

Diasabra 3'or lo sali di Mementomori pa Sta. Cruz



STA. CRUZ --Esaki ta algo sumamente particular ora bo tin cu dera bo tata pa di dos biaha. Junior Croes a pidi comprension pa e forma con lo bay atende e re-entiero. Nos no por complace tur hende. No tin un proceso skirbi pa bisa ta con pa haci esaki. Disculpa for di awor cu nos no por complace e deseo di tur hende.

E proceso cu lo bay wordo sigui ta lo siguiente: No por papia di un entiero, pasobra el'a wordo dera caba. Tampoco por papia di despedida, condolencia, pasobra tur esaki a pasa 25 aña pasa. A haci varios consulta cu pastoornan pa loke ta e proceso cu mester wordo encamina. A busca conseho cerca e pastoornan pa haya sa kico ta e reglanan cu religion Catolico. Esaki ta algo unico, segun e pastoornan. A acerca miembronan di famia y tabata continuo den contacto cu mr. Evelyne Wever Croes cu ta un sobrina di Betico Croes. A tene cuenta cu tur conseho y mester a conclui na lo siguiente. Segun Junior Croes kier brinda e oportunidad na tur esnan cu stima Betico y tambe na tur mucha cu a siña na cas of school ken ta Betico.

Diahuebs awor na Mementomori lo pone e caha pa asina esnan cu kier ta cerca di e restonan mortal di Betico Croes por pasa y rindi tributo for di 6'or pa 9'or. Diabierna dia 22 di April tambe di 6'or pa 9'or lo tin oportunidad pa acompaña Betico. Diasabra mainta di 9'or pa 3'or di atardi lo ta un vez mas na Mementomori. Pa 3'or lo sali for di Memenromori pa Iglesia na Sta. Cruz. Bao guia di tres pastoor lo compaña Betico pa su graf di sosiego. Aki lo bay tin un ceremonia y ta pone Betico atrobe na su lugar di sosiego. Henter e proceso aki ta habri pa tur hende. Cuerpo Policial lo escolta e cuartejo funebre pa Sta. Cruz.
Lo sali di Mementomori, pasa dilanti Bestuurskantoor, sigui pa Airport, direccion Codemsa y bay direccion Sta. Cruz. E situacion aki ta laga e yiunan hopi desgusta y down. A pone hopi enfasis pa pueblo no tuma e proceso aki na malo, pasobra esaki ta e mihor cu nan lo ta organiza.

Maestronan nobo pa Aruba

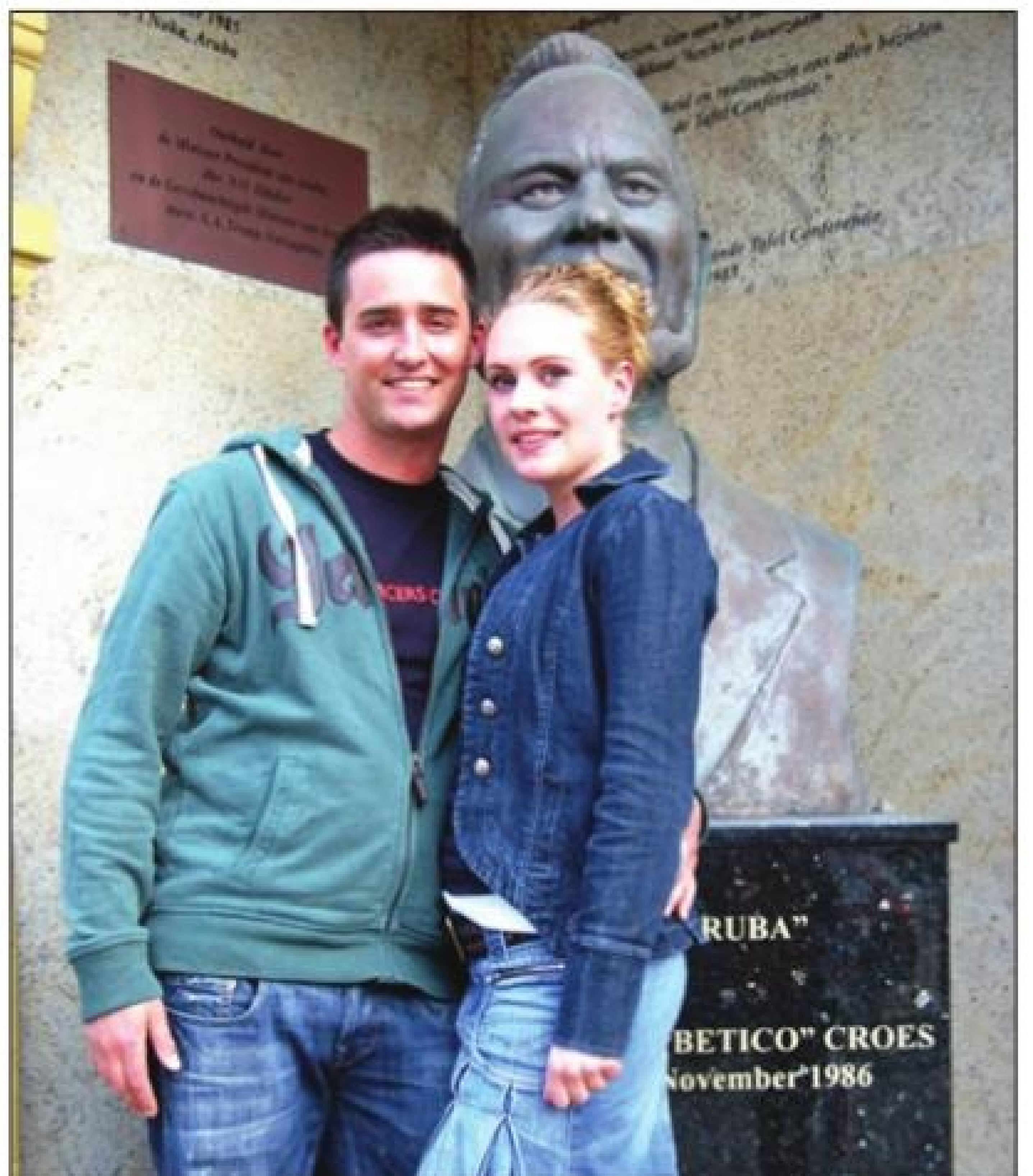


STA. CRUZ -- Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (S.K.O.A) cu directora Josette Daal diabierna ultimo a tene un encuentro cu e futuro maestronan Hulandes cu den añanan venidero lo ta efectuando e oficio di maestro na Aruba. En total ta 27 persona di cual 5 ta pa Voorgezet Onderwijs y 22 pa Basisschool. Di e 5 nan pa Voortgezet onderwijs 4 ta terugkerende Arubanen. Directora di Arubahuis tabata presente y a desea tur e maestronan tur clase di exito cu e futuro oficio na Aruba. Den su opinion ser maestro ta un di e oficionan mas bunita na mundo y mas aun ora cu bo ta bay efectua esaki na Aruba Dushi Tera. For di sra. Rosalinda Croes (Departamento di Onderwijs) e grupo presente a haya e informacion necesario referente nan funcion nobo.

Presente den e sala tabata tin tambe Alexandra Diaz-Beumer (hoofdonderwijs Arubahuis) y Yvonne Navas (Departamento Onderwijs).







Egghunt number 17 di Top 95 FM ta ON diadomingo awor di 9'or pa 6'or



STA.CRUZ--Diadomingo awor e emisora popular na Aruba, Top 95 FM, ta organizando su egghunt familiar number 17. Tur cos ta cuminza pa 9'or di mainta cu un Mini Egghunt pa mucha te cu 12'or di merdia. E seccion aki ta wordo conduci pa tante Julisa. Pa 12'or di merdia lo inicia e Buscamento di Webo 2011 pa famia te cu 6'or di atardi. Lo tin mas di 250 premio durante henter dia. Tur tipo di bon, kaarchi di telefon, gasolin, placa cash, ticket di avion y mucho mas. Con pa participa? Facil... solamente pone bo radio ariba Top 95 FM y sigui e pistanan cu nos locutornan ta duna. Ora bo logra haya un webo, trece esaki na Top FM pa cambi'e pa bo premio. Esaki ta un evento tradicional di Top 95 FM pa di 17 aña consecutivo. E radio cu mas ambiente y di mas grandi di Aruba!

Segun drs. Booshi Wever:

Cuestionamento riba e proyecto di dump den parlamento ta significa cuestiona sentencia di huez



STA. CRUZ -- Den un reunion di parlamento cu ta tumando lugar ariba proyecto di dump, sr. Booshi Wever a declara cu henter e cuestionamento di e proyecto ta cuestiona tambe sentencia di huez.

Sr. Wever a bisa cu un set di 3 abogado ta sinta pa verdraai informacion of tene informacion atras. Booshi Wever a bisa cu loke ta pasando ta des-informacion.

Booshi a bisa cu e tambe lo entrega un aangifte na OM pa e malpractica di abogadonan, kendenan awor kier bay bek den un proceso, cu ta tras di lomba y cu ya caba huez a dicidi ariba dje.

UN PENSAMENTO... UN LAMENTO

Den e Semana Santa

" BETICO A LANTA FOR DI SU GRAF"

El'a bin cerca su Pueblo

pa conhuntamente celebra nos 25 Aña di Status Aparte.

El'a bin pa uni nos Pueblo!

Nos ta mira esaki como un mensahe pa unifica e pueblo

Ban nos tur hunto rindi homenahe na un

Gran yiu di Tera

nos Heroë Nacional, nos Gran Libertador,

Tata di nos Pais Aruba,

"SR. GILBERTO FRANÇOIS BETICO CROES"

Ban nos tur rindi tributo na e gran personahe aki

Dia 23 di April for di 9'or te 3'or na Mementomori na Playa

MR. EVELYN WEVER-CROES DEN PARLAMENTO
CU ATAKE FUERTE DEN PARLAMENTO

TA TRISTO CU MINISTER Y PARLAMENTARIONAN TA LANZA MENTIRANAN DEN PARLAMENTO

STA. CRUZ -- Den reunion di Parlamento caminda a trata e proyecto di dump, Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes a pone tur oponente para straight. Parlamentario Melvin Tromp a cuminsa cu insinua cu mr. Evelyn Wever-Croes lo a haya 4.1 miyon florin y Minister Benny Sevinger a admiti esey. Esey tabata motibo pa tur Parlamentario di AVP tira palabra pa mr. Evelyn Wever-Croes durante henter e reunion. Te ora Wever-Croes a contesta nan. El'a exigi pruebanan di e Minister y e Minister a pone henter un pakete di papel riba mesa. Mr. Evelyn Wever-Croes a bisa cu el'a revisa tur e supuesto pruebanan di e Minister y ningun caminda no a haya nada cu ta implica su persona ni e oficina di abogado cu e minister tanto ta papia di dje. Minister Sevinger no a keda nada otro cu sinta y admiti cu e no tin prueba.



Tur e parlamentarionan di AVP a keda sinta keto keto y tur a baha cabez, pasobra nan a realiza cu nan wega a caba. "Mi ta lamenta cu hende grandi ta usa Parlamento pa bin lanza mentira, sconde tras di imunidad den Parlamento, sin cu nan mester proba loke nan ta bisa. No ta pasobra den Parlamento si bo mag di gaña, bo mester gaña. Mi ta haci un yamada na tur Parlamentario y Minister pa stop di gaña den Parlamento. Si bo kier acusami di algo, bin cu prueba, sino keda keto!", e Parlamentario a finaliza.

Problema na Arubahuis ta haci cu mester trece Desiree Aruba

Andy Lee ta retira for di parlamento pa bay Departamento Relacionnan Exterior

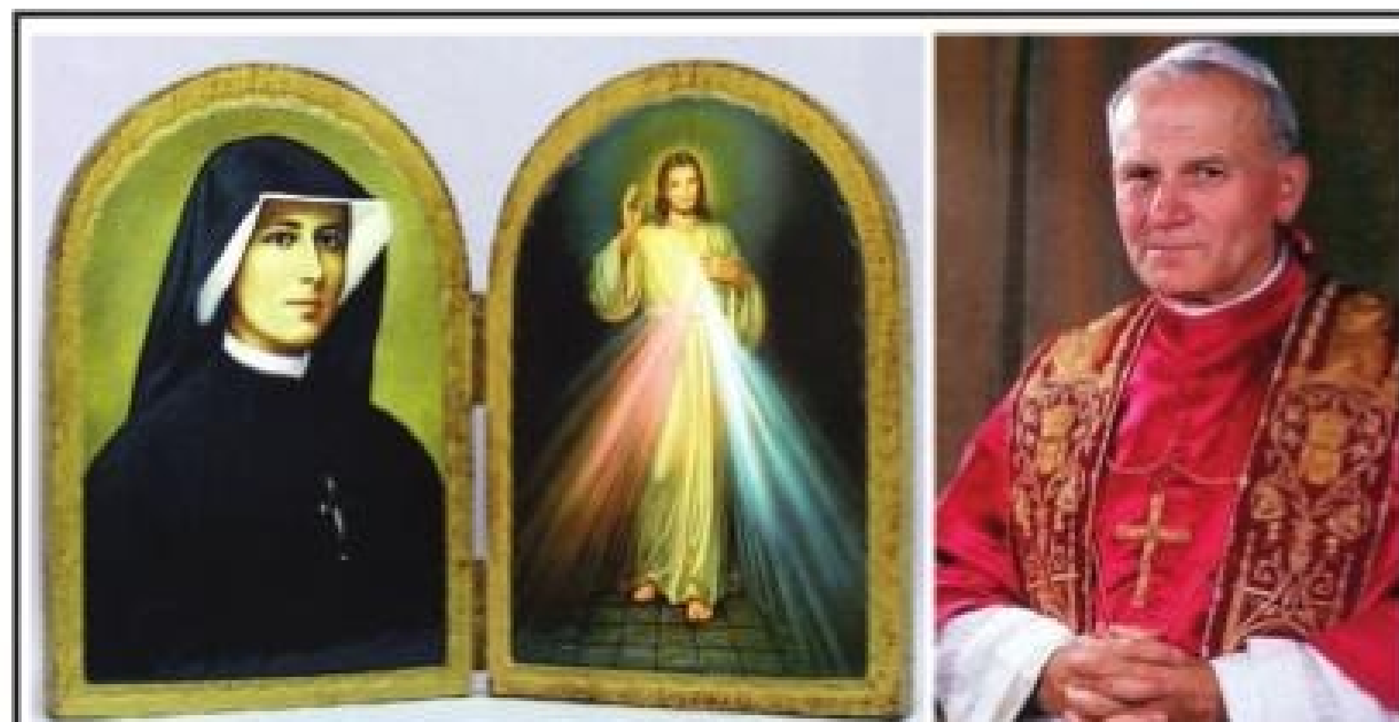
Agustin Vrolijk ta baha cu pensioen na December

STA. CRUZ--Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu tin un discusion andando den seno di partido AVP pa cu parlamentario Andy Lee. No ta conoci pa cual motibo Andy Lee kier retira di politica of partido kier forz'e pa e retira, pero e movecionnan ta andando pa asina acomoda Andy Lee na Departamento di Relacionnan Exterior. Den seno di AVP nos sa cu tin masha disgusto di con e gobierno ta wordo maneha. Ainda nos por corda e palabranan di Andy Lee: Mi ta retira como presidente di parlamento, pa integridad. " Mi ta sinti cu, cu mi decision, mi a atacha e prestigio di e presidencia di parlamento", mustrando asina cu Andy Lee ta un persona recto y corecto. Nos ta sigur cu Andy



Lee lo ta hibando masha reclamo internamente den partido y esaki no ta cay den bon tera cerca Eman. Andy Lee a wordo boycotea den partido AVP p'e por bira minister y a opta pa duna hendenan cu menos calidad cune, e stoel di minister.

Hecho ta cu Andy Lee a campaña y a haya basta voto. Hecho ta tambe cu Andy Lee a bataya den un campo unda cu ta dificil pa AVP, pero el'a logra. Awor cu el'a haya hopi voto, ta hale un banda. Partido AVP ta mustra atrobe na otro Santacrucero: Campaña y busca voto, pero no mag di bira Minister. E mes pensamento cu tabatin contra Betico Croes? Ora cu nan a bisa cu Betico ta mucha di campo y no por bira minister? Nos a logra confirma e noticia cu enberdad e director actual sr. Agustin Vrolijk lo baha cu pensioen. Esaki lo tuma lugar na luna di November of December proximo. Na mes momento Partido AVP ta proponiendo pa sr. Andy Lee haya e posicion aki como hefe di e departamento aki. E siguiente persona pa drenta parlamento ta sra. Desiree Croes. Na prome instante Mike Eman a mande Hulanda mirando cu Mike tin duda den dje. Sinembargo Mike Eman no por mas cu e problema entre Prins Abath cu Desiree, kendenan tur dia ta den problema cu otro na Arubahuis. Desiree cu tur su razon ta reclama: Ami a campaña y trece voto aden pa Prins Abath bin drumi ariba cama, den funcion como Minister y cu mihor beneficionan den comparacion cu Desiree. Esaki ta e plan: Ta net bon momento pa trece Desiree Aruba pa asina kita e problema aki for di mesa. Pues Andy Lee su dianan den parlamento ta conta. Esaki a keda trata tambe den seno di conseho di partido AVP.



Fiesta Divina Misericordia Beatificacion

Papa Juan Pablo II 1 Mei 2011

Debi cu tin duda cu gobierno Americano pa trece deficitnan presupuestario bao control:

STANDAARD AND POORS TA DUNA MERCA PROYECCION DI STABIL PA NEGATIVO!

Pa Aruba esaki lo no ta diferente.

RESULTADO PRESUPUESTARIO ARUBA:

Gobierno di MEP :	
2009 :	-163.2 miyon florin (DEFICIT)
Gobierno di AVP:	
2010 :	**-325** miyon florin (DEFICIT)
2011 :	**-275** miyon florin (DEFICIT - FICTICIO)
2011:	**-400** miyon florin (DEFICIT - REAL)

STA. CRUZ -- Standaars and Poors a baha proyeccion pa Merca pa uno negativo. E rating ta keda AAA. E proyeccion aki ta debi cu tin duda riba e capacidad di e politica Americano pa por trece e deficitnan presupuestario bao control. Standaard and Poors a indica cu mirando cu Merca tin mas deficit presupuestario y e debe nacional ta sigui aumenta y no ta mira perspectiva pa yega na un solucion, Standaars and Poors a dicidi pa cambia e proyecion di stabil pa uno negativo. Pa varios aña expertonan economico a bin ta adverti gobierno mericano riba e posicion di debe, ademas analistanan ta considera cu congreso y presidente no por permiti di continua cu e maneho aki y nan ta comparti e ponencia y actuacion di Standaars and Poors. Varios otro paisnan cu tabata den situacion igual a recuri na baha e balor di nan moneda pa soluciona nan problema. Pero esaki lo no ta un solucion pa Merca mirando cu esaki lo crea un inflacion enorme, ocaciona mas desempleo, aumento di interes y aumenta mas pobreza na nivel mundial. E decision di Standaard and Poors ya a duna su consecuencianan pa e pais, e registracion pa prestamo a baha y e bolsa Americano tambe a cay. CASO ARUBA: Pa locual ta trata e proyeccion pa nos pais Aruba, Standaard and Poors tambe a lo duna Aruba un proyeccion negativo, considerando e posicion di debe y e deficit presupuestario di pais Aruba. Ora nos mira e motibonan cu a induci cu Standaars and Poors pa duna Merca un proyeccion negativo y compara cu e situacion di Aruba, esaki sigur ta lanta mas preocupacion.

Na Aruba tambe nos por a tuma nota cu ultimo añanan e deficitnan presupuestario a bay full for di control. Si na 2009 Gobierno di MEP a laga un deficit di nos pais di 163.2 miyon florin, ya den menos cu dos aña, awor na 2011 gobierno di AVP ta entrega un presupuesto cu un deficit di 275 miyon. Pior di e caso ta cu esaki ta uno ficticio y cu esaki en realidad segun expertonan ta un deficit di mas di 400 miyon florin!! Mirando e ponencianan cu Standaard and Poors a usa den su proyeccion pa Merca, pa Aruba e lo ta igual o hasta peor si haci un proyeccion awor pa Aruba. Mas aun ora cu mira cu localmente tambe e gobierno actual y especialmente e minister di finanzas no a demostra e capacidad pa maneho e situacion pero a laga esaki empeora y no ta duna ningun perspectiva pa futuro.

BENNY NISBET DI PPA:

"EN VEZ DI GOBERNA SANO, AVP TA GOBERNA Y INFLUENCIA NOS PUEBLO CU TRIKI!"

STA. CRUZ -- Algun dia pasa tanto Ministro Presidente sr. Mike Eman, ministro di Finanzas y energia sr. Mike de Meza y Lider di fraccion di AVP, sr. Herde a pone masha acento riba e hecho cu gobierno lo bay elimina brandstofclausule. Naturalmente esaki a causa remarca den pueblo, cu si bo a priminti sagradamente prome y durante eleccion cu lo bo a elimina BBO completamente, cual ainda 1 aña y 6 luna despues bo no por cumpli cune. Tur locual bo a causa ta un deficit ainda mas grandi cu bo no por coregi ainda. Y ora bo coregi esaki ta pueblo lo bay pagele atrobe pa medio di otro medida impopular. Contrario na hopi den nos comunidad, nos di PPA ta comprende kico Gabinete Eman(AVP) kier meen ora nan bisa cu nan lo bay elimina "brandstofclausule". Nos mester realiza cu ANTES pa hopi aña Aruba NO a conoce un cobranza den bo cuenta di awa y corriente cu yama "brandstofclausule"... simpelmente gobierno su empresa WEB y consecuentemente Elmar tabata cobra un suma pa awa of pa coriente. Ta ora prijs di combustible riba Mercado internacional realmente a cuminsa preta e Bestuurscollege di MEP y gerencia di WEB a bin cu e idea pa cobra e suma di " brandstofclause" apart.

E meta di esaki tabata pa e ciudadano/famia por waak cuanto dentro di e suma total di nan recibo realmente e brandstof/crudo tabata costa. Cu tempo e palabra aki a bira un palabra malo, pasobra simplemente ora e pression di e tarifa subi pueblo a cuminsa cuestiona....di unda e palabra brandstofclausule a cay...? Y si realmente locual nan tabata wordo cobra ta realistico? Cu otro palabra cualkier gobierno sea cu di cualkier color politico por elimina e palabra "brandstofclausule" door di simplemente duna instruccion pa WEB I Elmar pa den nan recibo menciona un suma total y no menciona e elemento "brandstofclausule" mas. Esey por awe si Gabinete Eman (AVP) kier!

Sin embargo ta un tradiccion cu gobernacion di AVP ta goberna cu 'triki" en vez di gobernacion sano. Nan kier hunga un wega politico pa impresiona e pueblo Arubano humilde...y pone mayoria di pueblo realiza cu realmente nan a elimina "brandstofclausule" ora e momento yega.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Awor ta toca Minister Sevinger pa kita e dudanan di Pueblo riba e planta na Parkietenbos

STA. CRUZ -- Dialuna a tuma lugar den Parlamento e reunion cu e fraccion di MEP a pidi pa asina debati riba e situacion na Dump. Parlamento a manda yama Minister Sevinger pa bin duna cuenta di kico ta pasando na e planta na Parkietenbos y tambe pa informa e parlamentarionan ki planes e Gobierno aki tin pa e futuro di e planta aki, ya cu dia pa dia ta birando mas obvio cu Gobierno no kier sigui opera e planta aki mas. Den e primera tanda, parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro a duna un bista di e dudanan di Gobierno riba e planta aki, manera a wordo



describi den e rapport Tussenrapportage Commissie Afvalverwerking Parkietenbos Fase A di 11 di November 2010 y a haci un cantidad di pregunta na Minister pa asina Pueblo tambe por haya un bista mihor ta kico ta e problemanan cu tin na e planta na Parkietenbos y kico Minister ta haciendo pa remedia nan.

Mester menciona cu Minister ta duda cu e planta aki lo ta bon pa nos medio ambiente, ya cu segun e rapport, e fluff cu ta wordo produci na e planta ta cumpli cu normanan Americano, pero no ta cumpli cu normanan Hulandes. Pues e fluff no ta danino pa hende, pero e no por wordo usa pa planta mata. Akinan parlamentario Ruiz-Maduro a lanza e pregunta na Minister, dicon no ta haci uso di e fluff aki pa tapa e tantisimo buraconan riba nos careteranan. Pasobra mescos cu asfalt no ta sirbi pa planta aden, pero si ta sirbi pa tapa buraco, e fluff aki tambe lo por haci e trabao ey y asina Gobierno por spaar algun cent tambe. Parlamentario mr. Ruiz-Maduro a cuestiona tambe e duda di Minister cu e planta lo ta produci awa contamina y ta saca holor desagradabel.

A puntra e madatario con por ta posibel cu ta saca e conclusion aki despues cu a haci solamente un test cu sushi procediente di un otro compania cu no ta Serlimar. Pasobra mescos cu un testigo, no ta testigo, un test so, no ta test! Ademas a puntra e Minister kico ta ser haci cu e holor stinki cu Pueblo ta reclama di e otro planta na Barcadera. Gobierno ta duda cu e planta aki ta eficiente pa motibo cu no tin fondo suficiente, no tin sushi suficiente pa procesa, e sushi ta contene partinan grandi cu ta stroba e machine di traha y e personal ta bay hopi cu AO.

Aki parlamentario Ruiz-Maduro a haci preguntanan na Minister pa sa kico a ser haci pa e planta por tin suficiente fondo pa por draai optimalmente. Pasobra e presupuesto pa Serlimar a wordo corta cu 40%, a kita e famoso 10 florin na dump y mester tin claridad tambe si e placa cu ta wordo genera cu e weegbrug ta wordo inverti den Serlimar. Tambe a cuestiona dicon no tabata tin suficiente diesel pa e planta aki opera na un manera optimal y dicon no tin material pa haci mantencion, ya cu ni sikiera un basora drechi tin pa bari na e planta. Pa locual ta trata e sushi cu no ta sufiente pa procesa, a puntra e Minister kico a ser haci na mantencion di e trucknan di sushi di Serlimar cu door cu nan ta daña, no por pasa piki sushi segun schedule. A cuestiona tambe con por ta posibel cu den e sushi normal di cas of oficina cu ta wordo colecta pa e trucknan di Serlimar, bo ta haya martiu grandi y pieza di auto manera blokki di motor cu ta stroba e machine di haci su trabao.

Por ultimo, parlamentario Ruiz-Maduro a bay riba e duda di Gobierno cu si e planta di Parkietenbos lo por reduci e volumen di sushi manera e contrato ta stipula y riba e intencion di Gobierno pa stop e funcionamento di e planta te ora cu bin cu un plan di maneho nobo pa procesa sushi na Aruba. Aki a puntra Minister si no ta bisto cu e volumen di e bulto di sushi ora e wordo converti den fluff ta bira hopi mas chikito.

Tambe a puntra e Minister si e no ta consciente cu si stop e funcionamento di e planta aki awor, sushi lo acumula y como cu e compactor tampoco no ta trahando, e paro aki lo causa cu e landfill lo yena rapidamente resultando den un sero di Prikibos y cu despues lo ta dificil pa repara e danio cu a wordo haci. Asina parlamentario Ruiz-Maduro a pasa den e dudanan di Minister y awor ta keda na e Minister pa contesta e preguntanan haci na su persona pa asina kita e dudanan di Pueblo riba e planta di Parkietenbos.

E buraco cu AVP a coba pa MEP, awe nan mes a cay aden!

Awor ta resulta cu nan so no kier cay den e buraco aki y ta trata di hiba MEP tambe hunto cu nan

STA. CRUZ -- Den e ultimo dianan aki nos tur por constata con e partido desprestigia AVP a converti su mes den un partido completamente pashuma y yoron. No ta salta un dia cu integrantenan di AVP ta yora den nan medionan comprometi cu tur e ultimo medida y aumentonan drastico di awa, coriente, gasolin, comestibles etc. ta debi na e situacion economico mundial cu tambe a afecta Aruba. Y den tur e yoramentonan aki nan tin e curashi di acusa MEP cu ta MEP ta manipula informacion pa pueblo, ya cu tur e aumentonan aki no ta pa culpa di e gobierno actual, pero esaki ta debi na e situacion mundial. Te hasta e ignorantenan di AVP a bay asina leu di cita lider di MEP sr. Nelson Oduber kende na 2007 a declara cu 'Desaroyo mundial ta afecta nos, pero Aruba no tin ningun influencia riba dje'. Pues den nan ansha di morto e ignorantenan di AVP ta coba tur caminda pa busca informacion y p'asina hustifica tur e medida y aumentonan cu nan a impone riba lomba di pueblo. Enverdad sr. Nelson Oduber a haci e declaracion aki, pero kico tabata e reaccion di e ignorante y manipuladornan di AVP e tempo ey? Durante henter 2007, 2008 y 2009 nan a hiba – ayuda pa nan medionan comprometi – un campaña feroz pero baho y sushi contra e gobierno di MEP, bisando cu ta pa culpa di e gobierno aki nos pais a conoce tur e aumentonan drastico y cu ta reina pobreza na Aruba. Pakico e tempo ey e ignorantenan di AVP no a para tras di e


Miseria structura na Aruba, Danki na AVP

declarcion di sr. Nelson Oduber y pakico awe si manera hipocritanan desespera y pa probecho partidista ta cita e declaracion haci pa sr. Oduber na 2007? Alavez nos tur por corda con tur santo dialuna mainta nan tabata organiza nan conferencianan di engaño manipulando y instigando contra e gobierno di MEP. Manera un set di shishi cu ta canga saya nan tabata grita manera alma malo y gritando duro nan a haci cu e pueblo votador a cuminza kere nan y pa desgracia di e pais aki 26 mil votador a vota pa nan tambe. Sinembargo, kico nos ta mira awe? E buraco cu e manipulador y instigadornan aki a coba pa MEP, awe nan mes a cay aden. Pero awor ta resulta cu nan so no kier cay den e buraco aki y ta trata di hiba MEP tambe hunto cu nan. 'What goes around comes around'. Awe tarifanan di awa, coriente, prijs di gasolin y comestibles tin e pueblo aki horca. Den tur skina ta reina desesperacion y hopi ta premira cu e situacion lo bira peor bao di e gobierno malvado aki. Awe tur e 26 mil votadornan di AVP – cu excepcion di e compinchi, coordinador y family and friendsnan – tambe ta sufri pareu cu e demas habitantenan den comunidad. Sinembargo awe e yoronnan di AVP no ta para manera muher y hombernan balente suficiente pa asumi nan responsabilidad y trece alivio pa tur esnan cu actualmente ta biba den miseria. Nan no ta muher y hombernan suficiente pa admiti na pueblo cu tur e campaña baho y sushi cu nan a hiba contra MEP durante 2007, 2008 y 2009 y tambe promer cu e periodo aki tabata basa riba puro mentira y falsedad. Awe nan kier culpa MEP di tur cos siendo cu ta nan ta den gobierno awor y cu nan mester cuminsa goberna pa caba y no para viaha, saca potret y modela henter dia. Un biaha mas MEP ta bisa e ignorantenan di AVP pa baha for di lomba di nos partido, asumi boso responsabilidad gubernamental, implementa urgentemente boso rapportnan 'cientifico' di FESCA, pasa rapidamente boso presupuestonan alternativo, pone tur boso 'profesornan sabi' traha, kita e BBO completamente, baha e tarifanan di awa y coriente, baha e prijs di gasolin y comestiblenan y trece alivio pa henter e comunidad Arubano. Si despues di 1 aña y mey ainda boso no por a yega na goberna e pais aki, e ora ey ta keda boso un solo recurso: Baha for di e stoel dushi di gobernacion, cuminsa busca caminda pa cas di partido, esta e cas di maldad, intriga y corupcion y laga gobernacion pa esnan cu sa goberna y tin e pueblo Arubano na pecho.

Conclusion di reunion di Parlamento:

Benny Sevinger y AVP ta mara na man cu pia na su amigonan comerciante

Proyecto di dump tin cu bay pa asina otro compania por drenta

STA. CRUZ -- Den henter e reunion di Parlamento di ayera, por a nota cu Benny Sevinger ta determina pa entrega dump na su amigonan comerciante. Nos sa cu ta for di masha tempo caba tin interes grandi den dump. Partido MEP den Gobierno a logra di paga e candela cu tabata causa molester pa e vecindario. Sinembargo



durante henter e reunion di parlamento, e unico cos ta resalta: E proyecto actual mester bay. Mester termina lo mas pronto posibel pa asina habri porta pa 'compania sponsors' por drenta.

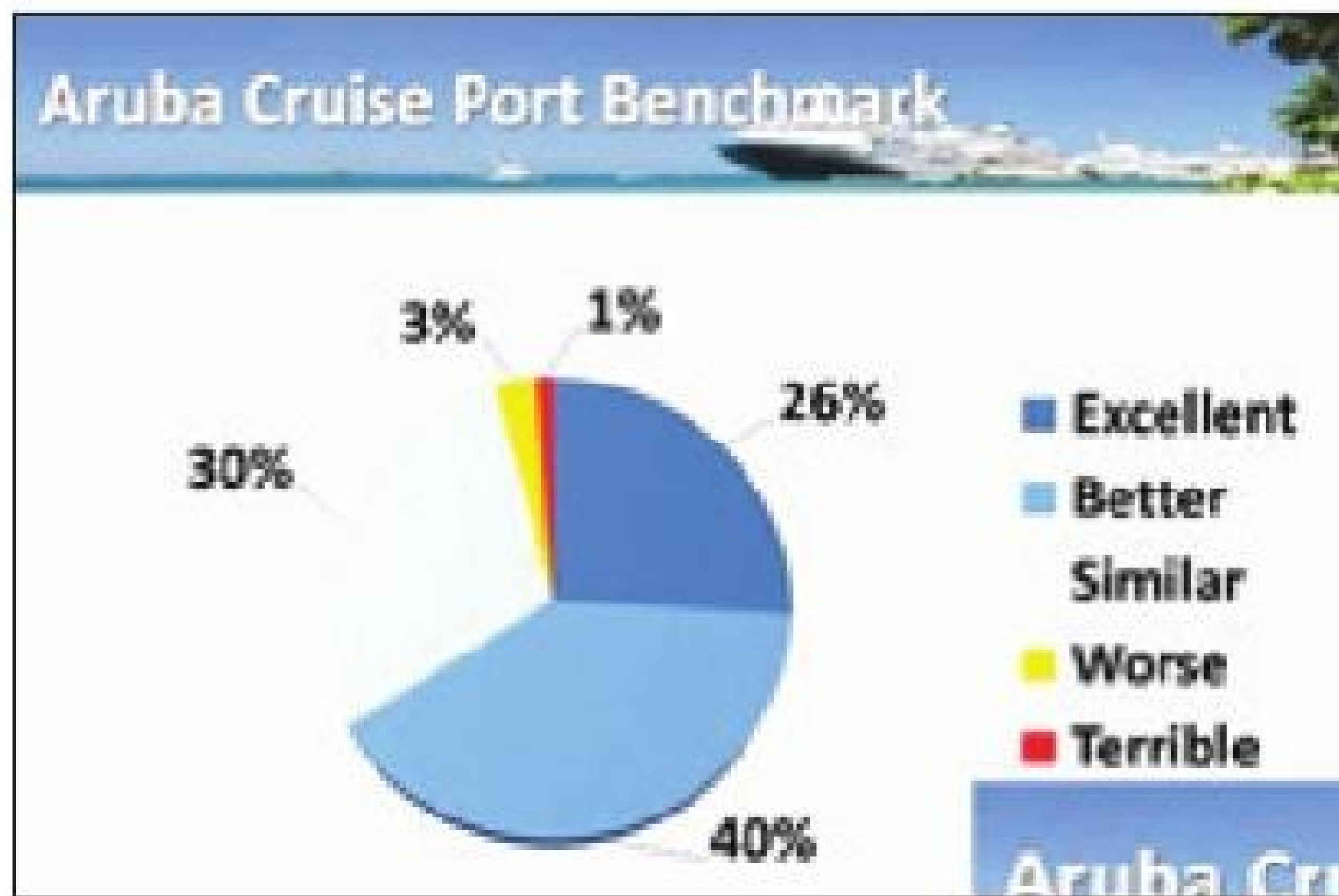
E plan ta pa construi un incenirator pa 100 miyon Euro cual ta casi 300 miyon florin. Benny a controla y investiga henter e gobierno di MEP desde 2001. Automaticamente nos por yam'e: Minister van Onderzoek zaken.

Aruba Ports Authority ta destaca den Caribe cu calidad crucero

STA. CRUZ -- Recientemente Facultad di Turismo a termina un investigacion riba Aruba su calidad y competividad di turismo crucero den Caribe.

Basa riba un aña di investigacion unda a encuesta casi mil turista crucero di forma extenso, resultadonan ta indica cu Aruba tin diferente fortaleza y tin potencial pa mehora su producto y calidad.

Un di e preguntanan clave den e investigacion tabata e calidad di e waf y e percepcion di turista ora nan ta desembarca. Resultadonan ta indica cu mas cu 60% di pasahero crucero ta haña cu Aruba su waf ta mihor cu resto di Caribe.
Un 30% ta indica cu nos waf ta di mesun calidad,



y menos cu 5% ta bisa cu Aruba su waf ta pior. Distinto fortaleza cu Aruba ta desplega ta su seguridad y hospitalidad di personal di waf, sigui pa limpieza y acceso di waf.

En general, turista ta experencia un bon bini caluroso y nan ta satisfecho cu servicio di waf. Puntonan cu por mehora ainda ta informacion y direccion, y tambe acceso na bebida y cuminda. Locual ta resalta ta cu e averahe di puntacion di Aruba su waf ta 8.2, compara cu e promedio den Caribe cu ta 7.5. A base di e investigacion por conclui cu Aruba su waf crucero ta un di e mihornan den Caribe.

E resultado aki ta importante ya cu tin distinto desaroyo den Caribe pa mehora wafnan crucero y bin cu infrastructura crucero nobo.

Di otra banda, ya cu e waf ta nos 'cara' crucero y ta crea e promer impresion, excelencia ta imperativo pa mehora Aruba su competividad.

Aruba Cruise Port Qualities

Cruise Port Qualities	QUALITY (1-10)
Welcome	8.2
Hospitality	8.5
Cleanliness	8.4
Accessibility	8.3
Food & Beverage	7.6
Signage	7.5
Safety	8.5
Tour information	8.1
Port satisfaction	8.4
AVERAGE	8.2



Ayera April 19 a cumpli su prome añito e tesoro y preti wowo di su oma Antonia

Nos poppetje: Isabelle Muller



Un macuto yen di sunchi e ta haya di su Papi, Mami, su ruman traviesa Danielle, su opa Anthony, ompi Steven y henter familia Muller y Van der Linden.



Awe 20 April e prins di cas

Nathan Daly

ta cumpli su 3 añitos. Un macuto yena di sunchi y braza
E ta haya for di su mami Richella, su daddy Claudius, oma Agnes,
mama Gita y papa Juan. Su momo Javier tambe ta felicite.
Su ruman Darienne ta manda un avion yena di felicitacion.
Sin laga afor tur su amiguitos y juffrouwnan di "Debbie Doo Speelschool ta canta awe pe" ... Sigur su juffrouw stima Emely ta grita hiep hiep hoera. Tur su tanchi y ompinan Daly, Hernandez y Feliciano ta manda hopi sunchi y braza pe. Cu papa Dios bendicione y cuide pa e cumpli hopi aña mas. Ps. Mickey says "Happy B-day big boy"



SR. LESLY VAN PUTTEN A CUMPL 25 AÑA DI SERVICIO



STA. CRUZ -- Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen (I&A) ta di hubileo pa motibo cu sr. Lesly van Putten a cumpli 25 aña di servicio, dia 15 April ultimo. Sr. v/ Putten a cuminsa labora na Inspectie der I&A como hulpkommies der Belastingen 15 di April 1986. Despues di a sigui y a temina exitosamente e curso di Kommies der I&A 2de klasse exitosamente el'a wordo promovi pa dicho rango na April 1994. Mas despues na aña 1997 sr. van Putten a wordo promovi pa e rango di Kommies der I&A 1ste klasse y na aña 2004 pa medio di anciënniteit el'a wordo promovi pa e rango di Kommies der I&A 1ste klasse A. Durante su carera na douane el'a labora na diferente seccion manera seccion di Aeropuerto, seccion di Waf, seccion di Playa y actualmente e ta laborando na e seccion di San Nicolas. Un Pabien pa sr. van Putten di tur su coleganan di Servicio di Aduana, muy especial di su coleganan di seccion San Nicolas.

Schoolnan di districto di Sta. Cruz, invita pa 4 di Mei "Dodenherdenking"

STA. CRUZ -- E aña aki INVITACION ESPECIAL ta na schoolnan di district di Santa Cruz: Colegio Laura Wernet Paskel, Colegio Cacique Macuarima, Colegio San Hose, Maria School y Colegio San Antonio, pa participa na e ceremonia di dia 4 di Mei "Dodenherdenking", cu lo tuma lugar na "Monument der Gevallenen" situa na Adriaan Lacle Boulevard. Den e siman di 11 pa 15 di April CAMARADA - ARUBA a invita e schoolnan pa presencia



e pelicula "Het vergeten erfgoed van Oranje", como motivacion pa e ceremonia di 4 di Mei. Laga nos duna honor na esnan cu honor merece !

"Battle of the Faculties"

un exito rotundo

Universidad di Aruba cu nan evento deportivo



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo na Centro DeportivoBetico Croes na Santa Cruz a serteni e di dos " Battle of the Faculties. Desde di aña pasa Universidad di Aruba tin nan eventodeportivo. E nomber di e evento ta: "Battle of the Faculties." Na e Universidad di Aruba tin 4 faculdad y 5 estudio.Tur aña nan ta "challenge" otro riba un manera deportivo. Y nos tin cu bisa e aña aki si e tabata un exito total. E weganan cu a wordo hunga ta: Volleybal, Zaalvoetbal, Basketbal, Kickbal y tambo e deporte di seso E evento tabata uno cu tabata tin un bon ambiente y unda e studiantenan a bataya pa waak ken ta esun mas fuerte. Tabata tin teamnan cu tabata cu studiantenanfemenino y masculino. Maske e weganan tabata "vriendschappelijke" wedstrijden e teams a hunga cu nan maximo esfuerzo. E faculdad di Economia y Financia (FEF) y e faculdad di Ley (FdR) a domina hopi di e weganan. Pero nos tin cu agrega cu e team di Hospitaliy y Turismo masque nan no tabata tin reemplazante no a hala atras. Nan a bringa pa defende nan titulo di aña pasa. Universidad di Aruba no ta solamente e desaroyo intelectual ta importapero e desaroyo en general di e studiante. E desaroyo deportivo tambe ta importante y Richard Trimon di e oficina di asunto nan di studiante (OSA) cu a coordina e proyecto aki a sa di uni e studiantenan, staff y docentenan na un merdia su mamente placentero.

Nos ta gradici tur e studiantenan cu a mustra cu nan ta domina nan deporte. Den e potretnan nos por waak tur e teamnan cu a bataya cu otro.



Campeonato Femenino Hubenil di Aruba Softball Bond a continua

Aruba Bank Lady Tigers ta "splits" den su double header

Valero Eagles ta laga Aruba Bank den tereno



STA.CRUZ--Campeonato femenino hubenil di Aruba Softball Bond a continua diabierna ultimo riba veld di Kudawecha. Den e promer partido un bunita partido porcierto Valero Eagles ta rally den nan ultimo oportunidad pa laga Aruba Bank den tereno 7-6. Valero Eagles ta baya riba den promer inning 2-0 unda Aruba Bank ta bolter e score 5-2. Aruba Bank ta rally y baya riba 6-5, pero no por a wanta e ventaha unda den ultimo inning Valero Eagles t alaga Aruba Bank den tereno ganando 7-6. Valero Eagles 7 careda, 2 hit, 3 eror. Aruba Bank Lady Tigers 6 careda, 3 hit, 3 error. Gilda James kende ta releva Lisandra Thiel ta resulta pitcher ganador. Riangela Flanegin ta cuminsa e partido y ta ricibi relevo di Nicole Croes kende na su turno ta wordo releva pa Stephanie Webb. Webb sinenbargo ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Valero Eagles ta Yeseline de Kort 2-1 y Aria James 1-1 cual batazo por cierto tabata un doblete den deep center right. Pa Aruba Bank a destaca na plato Riangela Flanegin 3-2, Meraly Kootes 4-1. Den e di dos partido di anochi Aruba Bank completando su double header a logra saca un victoria importante contra Tanki Leenderg Girls Deal on Wheels & Valvoline. Aruba Bank 12 careda, 7 hit, 0 eror. Tanki Leendert Girls 5 careda, 2 hit, 2 eror. Stephanie Webb ta cubri henter e ruta y ta bay cas cu e Victoria mintras cu Jeritza Ras tambe ta bay completo y ta resulta pitcher perdedor. Algo particular cu a pasa den di 4 inning cual masha rara vez bo ta mira pasa tabata na momento cu Aruba Bank tabata tin basenan yen y Riangela Flanegin tabata na turno, manager Rubia Ras a otorga Riangela su di 3 base por bola intencional forzando un careda y a saka e sigiente bateador out pa cera e inning saliendo bon for di e inning aki. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers tabata Meraly Kootes 4-3, Jennifer Chirino 2-1, Stephanie Webb yudando su propio causa 3-2 y Emmazina Kelly di 3-1. Pa Tanki Leender Girls a destaca Jelitza Ras di 2-1 y Franziene Flanegin yiu muher di Poy y Madeleine Flanegin kende por cierto a conecta su promer imparable di campeonato. Campeonato hubenil Femenino a la carga!!!!

MASTER MELVIN RASMIJN A BISHITA CROTALUS TAEKWONDO CENTER



STA. CRUZ -- Durante e luna di April Sabonim Melvin Rasmijn, 5to Dan, a bishita Crotalus Taekwondo Center. Esaki a sosode den marco di standarisacion di e test di faha preto. Sabonim Melvin Rasmijn hunto cu Kyobunim David Dubero (2 dan) a traha Standard Black Belt Test aña 2009, e cual a wordo aproba pa directiva di ARTBO.





E meta di Standard test aki ta pa mantene e nivel di calidad tecnico di tur atleta of coach cu tin un Black Belt.

Durante e presente aña Master Melvin a haci un recorido di e diferente scolnan di Taekwondo di Aruba cu e mision di comparti su experiencia den Taekwondo.

Master Melvin ta un estudioso di e forma (pumsee) y ta disfruta di explica un y otro biaha kiko kiermen e nificado di cada teckniek cu ta conforma un Pumsee.

Crotalus Taekwondo Center ta sinti honra cu Master Melvin a dicta un clinica durante 4 siman di April y nan atletanan ta yama danki pa comparti su experiencia cu nan.

Danki Master Melvin Rasmijn pa bo contribucion na e arte marcial di Taekwondo.

Travel Team Infinity Stars cu dobel CAMPEON na USA den Triple Crown Sports



STA. CRUZ -- Durante e ultimo weekend e muchanan di Travel Team Infinity Stars a sali pa USA, aki mester remarca cu Travel Team Infinity Stars ta team cu ta forma hunto cu diferente mucha pa participa na torneonan grandi na merca, den e caso aki mester bisa cu e tabata un team internacional, dor cu tawata tin muchanan di Aruba, Curacao y USA den e team nan. E dobel campeon a bini dor cu a participa den dos diferente categoria, uno di 10U y di 11U. Den e team di 10U tabata tin tres mucha di Aruba, cu tawata Amir Lacle, Valentino Dirksz y Zyqu Guerrero, cu a sa di duna un tremendo trabao den baseball judando e team. E muchanan di USA ta e mes un muchanan di Travel Team Lightning di West Boynton Beach, caminda cu e Arubiano Jerrick Francees ta hunga pe na merca, nan a forma e power team di 10U cu a titula campeon. Den e team di 11U, di Aruba tawata Eric Mendez, Lyonell Briesen, Jean Claude Hernandis, Miguel Thiel, O'brian Barret y Jerrick Francees, nan a forma hunto cu Sherson Randt di Curacao, y tres americano cu tawata Michael Materesky, Angel Tiburcio y Angel Diaz. Managernan di e team nan aki ta Sr. Benjamin Francees di Aruba y Sr. Ira Materesky di USA, cu a sa di hasi esaki posibel pa e muchanan. E power team aki a titula campeon tambe di e categoria 11U. Pabien na e muchanan aki di Aruba cu a sa di saca cara di tur arubiano hungando un tremendo baseball, cu hopi bataso, bon hugadanan, lagando tur hende cu e bon impresion di nos dushi pais Aruba, y ya caba tin e oferta riba mesa pa december di e anja aki e organisadornan di Triple Crown ta interesa pa pone un torneo internacional na Aruba mes. PABIEN MUCHANAN y PABIEN ARUBA



Alexander

Lotto pa Deporte	
L. Free / Joker	
Zodiac	1788 Aries
Lotto di Dia	09-11-20-21-28
Zodiac	
Mini Mega	03-10-22-29
Mega Ball	03
Curaçao	7839 5726 0428
Diario	3013 9837 4574
Super 4	0228
Big 4	8890
Lot / Cat	2967 1214 3121
Sto. Dom.	

CLASIFICADO

TA BENDE

Un brommer aña 2009 na 1.500.
Pa mas informacion por yama na
Cell: 560-8698

TA BENDE

Un set di sala cu wandmeubel un sofa
Un cama cu 2 cashi paña 2 cabrito
Un macho/ un hembra

Pa informacion por jam
5843892/5943892

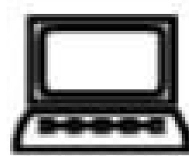
TA BENDE

Cosnan di Baby entre otro Cama
Interesado Call
5931012

Les di Idioma

Estableci na 1993
✓INGLES
✓HULANDES
Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

Computer Courses



Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60+ PENSHONADO
Tel.5880950-7438585

TA BENDE FLIE

Nos ta ofrece tur sorto di flie.
Tambe nos por traha segun e tamaño y e forma cu bo ta desea.
Yama 730-7626
of pasa na Fiyostraat 36

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.

"Learn to Drive"

beginner brush-up Courses
English Spanish Instructor
Very Reasonable rates
For information
Call 566-1413
patience is our business



Labco Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao juridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 *New!*	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Cabinet & Construction



Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532
We Are Simply the Best
email : richardgeerman@hotmail.com

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Den un wega cu a empata na dos gol

Pumanan di Britannia no por a mantene e ventaha contra di Deportivo Nacional





STA. CRUZ -- Diadomingo anochi, e campeonato regular di futbol Division di Honor a yega su final ora cu den e di dos partido, Britannia y Deportivo Nacional a enfrenta otro. Tur dos equipo ya a clasifica, mirando cu Bubali a keda elimina for di e playoffnan final, pues e presion sigur no tabata tey mas riba Nacional. Ambos equipo a subi cu bon elenco riba tereno. Deportivo Nacional a cuminsa cu casi e mesun alineacion contra di Bubali, portero Nuni Giel a cuminsa e biaha aki. Di otro banda den Britannia nos no a mira Dedo Lake, ni riba banki, mientras cu nos a mira Marlon Andrea cu despues di un ausencia di casi 1 aña y mei a regresa bek den e alineacion di e pumanan. Den e minuutnan inicial Deportivo Nacional a cuminsa ataka bon, e hungador Calcavante tabata peligroso na linea. Na di 10min, e alero Calcavante mes a pone un cruse perfecto dilanti gol, pero Ziggie Banton ta cabeza su so, e bala sali net na banda. Poco poco pero sigur, Britannia a cuminsa na domina e partido, e oportunidadnan crea pa e delanteria, casi a ser converti den un gol. Na di 16min un infraccion di Henry Tromp ariba Ulisez Nunez ta pone, referee Peasch pita pena maximo, aki Mau Escalona ta ehecuta bon den skina robez pa e 1 - 0 pa Britannia, mester bisa cu portero Nuni Giel a bai bon su tras pero no por a para e tiro coloca di Mau. Mas e wega sigui su curso, Deportivo Nacional a cuminsa na ataka cu mas hende tras di bala, esaki a crea un peliger ora di defende, Britannia a loer ariba un hugada di counter. Na di 32min, un perdida di bala den e medio campo a pone e bolante di Britannia, esta Nino pone un paso perfecto pa Montoya kende a bai su so ariba e portero Giel, aki e ta lob e bala over di e cabez di Giel pa pone Britannia 2 - 0 den e marcador. Mester bisa cu e ritmo di wega a cai despues di e ventaha comodo di Britannia, no tabatin liherez den e wega y e eror nan den balanan mal pasa tabata bisto. Sinembargo na di 42min, Deportivo Nacional ta corta e ventaha na 2 - 1, ora cu Deffrey 'Ziggie' Banton a cobra un pena maximo den skina drechi di e gol, esaki despues cu Ziggie mes a ser faulia den e area penal di Britannia. Mucho mas no a pasa den e prome mitad di e partido. Den e di dos tempo e wega a bira uno basta pareu, ambos equipo buscando e gol,







Ya por cuminsa inscribi pa competencia di Flie cu Luz

STA. CRUZ -- Cosnan grandi lo bula fin di siman di Aña di La Reina riba cielonan di Noord. Preparabo pa tres dia atrobe di competencia di Fli na Aruba, riba e fin di siman grandi di Aña di La Reina y tambe Dia di Obrero. E competencia di Kite Slam Survivor Series di SV Jong Aruba Lifida na Boegoeroei, tey un biaha mas! E competencia di Fli cu Luz tey back atrobe, y e lo ta riba Diabierna 29 di April den oranan di anochi. Diasabra dia 30 di April lo tin competencia di Fli, y Diadomingo dia 1 di Mei lo tin competencia di Fli grandi.

FLIE CU LUZ:

E evento aki ta priminti di bira aun mas fabuloso e biaha aki. Mirando cu e aña aki tin mihor luz di LED na venta riba e isla, por bay spera Fli masha bunita mes den cielo bulando den tur su splendor. Dia 29 di April e ta bulando di 7 pm te cu 11 pm. Biaha pasa, ta un multitud di hende a aglomera pa asina bay mira e evento di Fli cu Luz aki. No obstante cu cada Fli tabata yena cu bateria, cu luznan fragil, tog mayoria a bay halto y duna un show espectacular den cielo. Algun team a hasta pone luz full den e rabo di Fli, pa asina e efecto ta mas fenomenal aun! Tuma nota, si bo ta participa, cu e Flie cu luz mester ta den un tamaño di 1.50 te cu 3.00 meter.

FLIE NORMAL:

E competencia di Fli normal lo sigui Diasabra 30 di April, for di 9 a.m. te cu 8 pm. Lo bula e dia aki cu Categoria A cu fli di 50 cm te cu 1 meter. Categoria B cu fli di 1.05 meter te cu 1.50 meter. Categoria C cu fli di 1.55 meter te cu 2.00 meter.

FLI GIGANTE:

Fli grandi lo ta Diadomingo 1 di Mei, for di 9 a.m. te cu 9 pm. Categoria D lo ta di 2.05 meter te cu 2.50 meter. Categoria E ta di 2.55 meter te cu 3.25 meter. Categoria F ta di 3.50 meter te cu 5.00 meter. Lo bay tin premio pa (1) E fli mas cabez. (2) E fli mas bunita. (3) E fli cu logo di SV Jong Aruba Lifida di mas bunita. (4) Fli original cu diseño di 25 aña Status Aparte. Inscripcion por ser haci, di Diamars te cu Diahuebs di 5 pm te 8 pm. Diasabra, Diadomingo y Dialuna por inscribi di 11:00 a.m. te cu 7:00 p.m. Inscribi na veld di SV Jong Aruba Lifida. Esaki ta keda como 400 meter pariba di Misa di Noord, na altura di e famoso "Brug di Madushi". Ultimo dia ta Diahuebs 28 di April 2011. Tene cuenta cu midinan exacto di Fli. Si acaso bo sali for di e midi, bo ta worde descualifica. Tur reglamento ta obtenible na veld ora di inscribi, y por fabor tuma bon nota di nan, como cu huradonan lo basa nan mes riba esaki.

RESULTADO DI LIFIDA: SANTA FE VS BRITANNIA





STA. CRUZ -- Diasabra tabata tin tres wega di Lifida riba tereno di Santa Fe na unda nan mester a enfrenta Britannia den tres categoria. E prome wega di mini baby a termina na un empate: Santa Fe 0 - Britania 0

Di dos wega den categoria Baby Santa Fe ta sali victorioso ariba Britannia cu score di 2-1. Golnan di Santa Fe a wordo anota pa Quinten Bijlhout 1x y Robin Weber 1x Den categoria A Santa Fe ta bolbe vence Britannia cu score di 5-4. Pa Santa Fe a anota Rudy Angela 2x , Lorenzo Laing 1x , Lars de Boer 1x y Darvin Franken 1x Pa Britannia e goleadornan tabata Marshal Kock 1x, Diqion Ras 1x, Chajon Kock 1x y Keano Maduro 1x. Diasabra awor e weganan di Lifida ta continua ariba diferente tereno.

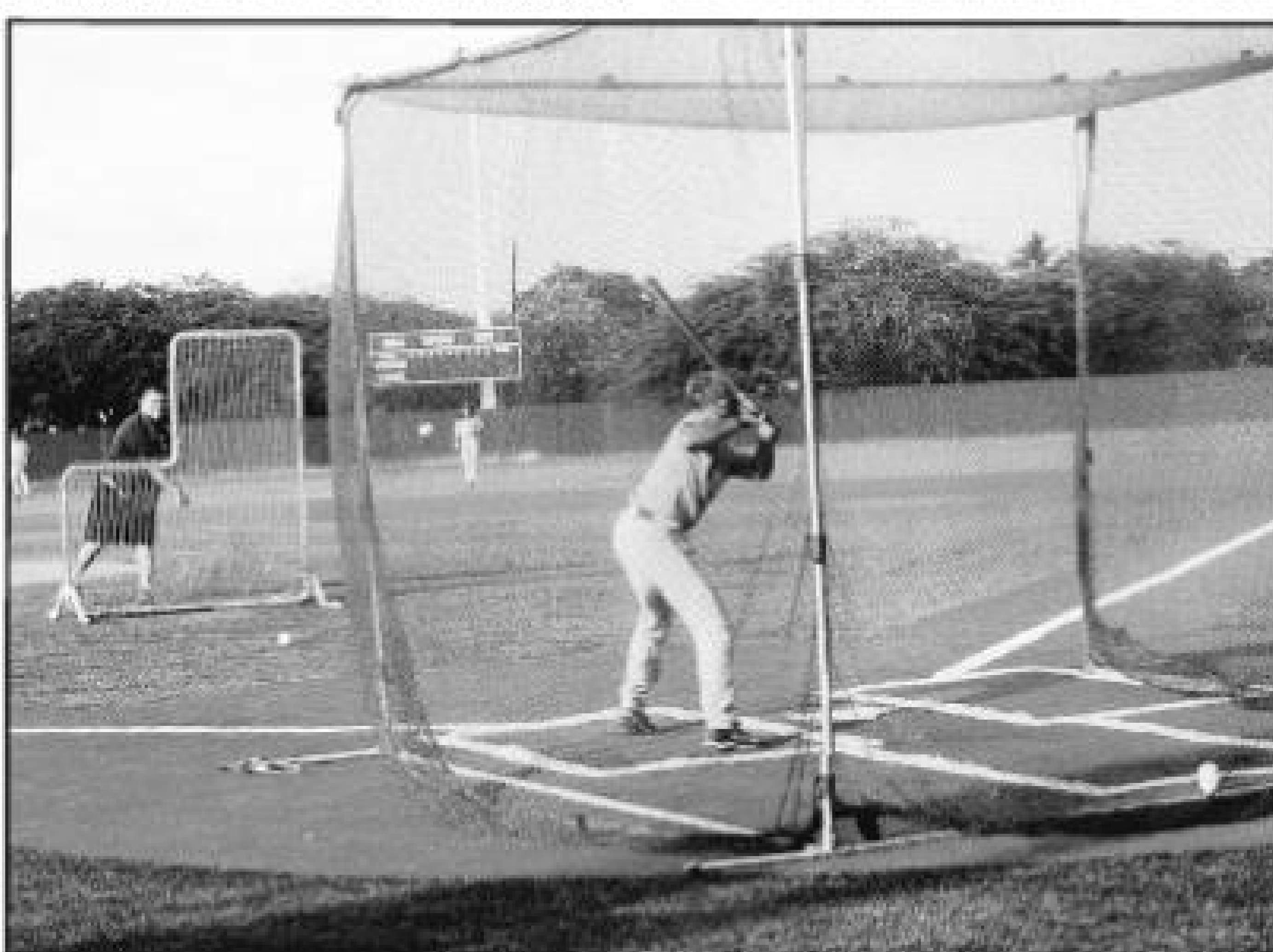
TRY OUT PA ALGUN HUNGADORNAN DI BASEBALL

STA. CRUZ -- Diabierna atardi den Stadion Nadi Croes-Crismo Angela tabatin un try out pa 11 hungadornan di baseball local. Esaki a wordo haci door di sr. Felix Felis representante di Major League Baseball di San Diego Padres pa e area di Caribe. Felix Felis a wordo asisti pa sr Milton Croes, representante di e organizacion aki na Aruba. Algun di e basenan tabata e speed (velocidad); tironan di outfield pa tercera, primera y home (brazanan); bateo y pitcheo. Tambe tin planea pa organiza un clinics pa coachnan muy probablemente den luna di Oktober. Esaki sigur ta un desaroyo enorme cu nos ta aplaudi relaciona cu baseball.











BAUTISMO UNIFORM DI "BALASHI BENA DI KOPER" DOMINO TEAM



STA. CRUZ -- Na cas di Maikel y Magada Kock na Balashi tabatin e bautismo di nan uniform nobo. Presente tabata varios di e hungadornan y e acto a wordo efectua door di e madrina juf Marielaine Kock. Un agradicimento ta bai na e sponsornan. Nos ta desea Balashi Bena di Coper hopi exito cu nan uniform nobo.

NOTICIA INTERNACIONAL

Congreso di Partido Cubano a bay di acuerdo pa permiti propiedad priva



Habana -- Cuba a bisa cu e ta permiti e pueblo pa cumpra of bende nan casnan, pa prome biaha for di tempo di e revolucion comunista na 1959.

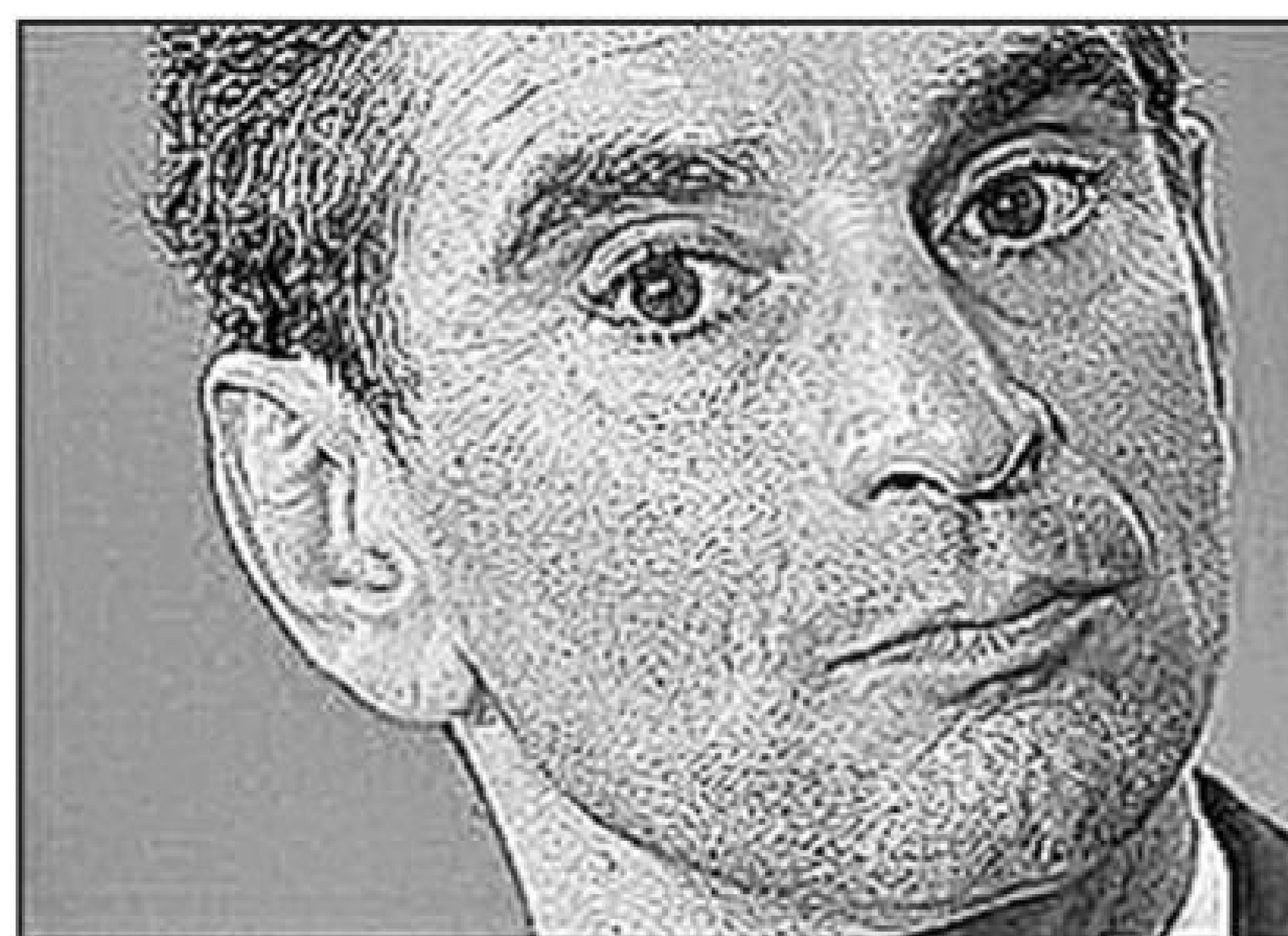
Pa e ultimo 50 añanan, Cubanonan solamente por a pasa nan casnan pa nan yiunan, of cambia esaki pa medio di un sistema complica y hopi biaha corupto.

E cambio a ser dicidi durante e prome congreso cu a ser teni pa e Partido Comunista di Gobierno den 14 aña, cu e meta pa supla bida nobo den e sistema comunista.

Nan no a duna detaje con e benta di propiedad lo por traha.

Presidente Cubano, Raul Castro a adverti cu e concentracion di propiedad lo no ser permiti.

E magnate di chuculati Italiano Pietro Ferrero a muri na Sur Africa



Johannesburg= E magnate di chuculati Italiano, Pietro Ferrero a muri den un accidente na Sur Africa, segun declaracion di vocero di su compania.

Ferrero di 48 aña tabata riba biahe di negoshi y a muri, despues di a cai for di su bicicleta, probablemente pa motibo cu e la bira malo.

E tabata hefe ehecutivo hunto, cu su ruman homber di e Grupo Ferrero, cu ta doñonan di chuculati Nutella y Kinder.

Su tata, Michele, e homber mas rico di Italia a converti e compania den un gigante global di e industria di confeccion.

Atake di candela riba e Iglesia di Sagrada Familia |na Spaña



Barcelona=Un di e puntonnan mas famoso di Spaña, e Misa di Sagrada Familia, na Barcelona, mester a ser evacua despues di un sospechoso atake di candela.

Masofmenos 1.500 turista a ser ordena pa sali for di e basilica, despues cu un homber lo a sende un candela den e sacrestia, na unda sacerdotenan ta prepara pa misa.

Bomberonan a logra di paga e candela, y ningun hende no a ser herida, apesar cu algun mueble a sufri daño.

Un homber cu a ser describi como mentalmente malo a ser detene door di polis.

Sagrada Familia ta ser considera un obra maestro di e architecto Antoni Gaudi.

Te ainda e construccion no a termina, despues di 130 aña cu nan a cuminsa construi e edificio, pero a ser consagra door di Papa Benedicto XVI, na November di 2010, cu ta permiti pa misa ser hasi den e parti principal di e basilica.

Studiantenan ta bolbe school na Brazil, na unda pistolero a tira 12 mucha mata

Rio de Janeiro= Studiantenan a bolbe e school na Brazil, na unda cu un pistolero a tira 12 mucha mata, dia 7 di April.



Esnan cu a ser mata, tabata entre 10 y 13 aña, y tur menos dos, tabata muchamuhe.

E pistolero, un exalumno di e scol, a comete suicidio, despues cu polisnan a heridele.

E director di e scol a bisa cu e prome dianan lo ser usa pa sesion di consehonan individual y actividadnan terapeutico manera pintamento.

Un grupo di mayornan for di e scol di Tasso da Silveira, den west di Rio, a reuni cu oficialnan local, pa pidi pa crea un unidad sikologico y medico pernamente na e scol.

E Secretario Educacional Local, Claudia Costin a bisa cu e klasnan, na unda cu e tiramento a tuma lugar a ser geverf di nobo pa tapa buraconan di bala y sanger.

E la bisa cu e dos kambernan, na unda cu e cantidad mas grandi di studiantenan a ser mata a ser converti den un biblioteca y kamber di IT.

PAROKIA DI SANTA CRUZ CU CAMINDA DI CRUZ PA ALTO VISTA

Diabierna Santo, Parokia di Santa Cruz ta tene su acostumbrada Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista. Esaki lo sali pa 4.00'or di madruga for di plenchi pariba di Misa acompaña pa Pastoor y su cooperadornan pastoral. Lo resa e Santo Rosario pa invoca nos Mama Celestial pa PAZ, HUSTICIA y TRANQUILIDAD por reina ariba nos pais Aruba y pa combercion di pecadornan. Tambe ta canta canticanan di Semana Santa y cu meditacion ariba e pasion y morto di Hesu-Cristo, nos Salbador. Ta pidi fielnan bini cu flashlight pa por canta for di blaadchi di canticanan.

Tin busnan disponibel pa transporta fielnan despues di e Caminda di Cruz bek pa Santa Cruz.

Pastoornan di parokia di Santa Cruz hunto cu cooperadornan ta invita henter pueblo di Aruba y en particular pueblo di Santa Cruz pa acompaña nos na e Caminda di Cruz aki. Asina nos ta cuminsa Bierna Santo cu oracion pa nos bon Dios por baha su bendicion riba nos pais Aruba, proteha y libra nos di tur malo y tur cosnan robez cu ta pasando actualmente.

INVITACION PA CAMINDA DI CRUZ PA ALTO VISTA diahuebs anochi dia 21 di April 2011

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" ta invita henter pueblo di Aruba pa e caminata di Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista, cu ta sali pa 11:00 di anochi for di e tereno bendiciona na Koyari. Esaki lo tuma lugar dia 21 di April 2011 Diahuebs Santo y nos ta pidi pa tur hende por bini na blanco bisti, cu ta e simbolo di pureza. Tambe por trece un flashlight y botter di awa pa bebe. Tur hende mester tey no mas tarda cu 10:30 di anochi pa nos cuminsa sali 11:00 di anochi.

Lo bay tin autonan disponibel pa trece tur hende bek na e tereno di oracion na Koyari. Esaki ta di 10 aña caba cu nos ta haci e Caminda di Cruz aki. Tambe pa su mañan Diabierna Santo dia 22 di April 2011, nos tin e Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 10:00 di mainta, unda nos lo bay medita riba e Pasion y Morto di nos Señor Hesu-Cristo. Pa anochi di e mesun diabierna Santo, nos ta cuminsa cu e nobena na honor di Hesus Misericordioso na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 7:30 di anochi y tur hende ta cordialmente invita.

Grupo di oracion "The Voice of Jesus"

SEMANA SANTA NA PAROKIA CRISTO REY NA BRASIL

DIAHUEBS SANTO: MISA DI CENA DI SENOR 7:00 P.M. ADORACION DI 8.30-10:30 P.M.

DIABIERNA SANTO: CAMINDA DI CRUZ DEN BARIO 5 A.M.-10 A.M.PA MUCHA Y 3 P.M. CONMEMORACION DI PASION Y MORTO DI NOS SEÑOR Y 5 P.M. NOBENA NA HONOR DI HESUS MISERICORDIOSO

DIASABRA SANTO: VIGILIA PASCUAL SOLEM, BENDICIONAMENTO DI CANDELA NOBO, BAUTISMO, EUCARISTIA 11:00 P.M.

DIADOMINGO DI RESURECCION: EUCARISTIA 9:00 A.M. Y 7 P.M. BAUTISMO 11:00 A.M.

DIALUNA DI PASCO DI RESURECCION: EUCARISTIA 9:00 A.M.

BENDICIONAMENTO DI AWA Y PARTIMENTO DI AWA 10:00 A.M.

HOPI BENDICION PASTOOR JAIRO MADURO

NOS LIBERTADOR BETICO CROES SOSEGA NA PAZ

B ETICO CROES Bo ta nos Libertador
E persona mas stima cu Aruba tin
T ata Celestial a tuma Bo den su Reino
I Bo a laga atrás un inmenso dolor pa esnan cu ta stima Bo
C u un curazon afliGi ainda nos ta Yora Bo
O ra cu na momentonan difícil nos ta corda Bo

C ontra tur obstáculo Bo a lucha pa nos STATUS APARTE
R iba tur maldad DIOS a sa di PROTEHA Bo
O tro lo no tin pa IGUALA Bo
E amor pa bo PAIS ARUBA TA ASINA GRANDI
S igur sigur ta DIOS SO
LO POR PAGA BO

MI LIBERTADOR
BETICO CROES DRUMI
DUSHI DEN BRAZA DI
SEÑOR
REZA PA NOS CERCA
DIOS PA CABA CU
TUR MALDAD ODIO Y
RENCOR

Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A



Durante nan campaña di apertura

FRANK BLOCK A GANA TELEVISION DI SHERWIN WILLIAMS

STA. CRUZ -- Recientemente Sherwin Williams a habri su portanan oficialmente pa pueblo di Aruba. Durante e dia aki, tur cliente cu a cumpra sea verf of cualkier articulo di verf, a ricibi nan coupon pa yena y asina participa pa gana un tremendo television. E ganador a resulta den persona di sr. Frank Block, cu tambe a bin bishita e tienda y probecha di e gran oferta y producto di Sherwin Williams. Sherwin Williams kier recorda henter pueblo di Aruba, riba nan tremendo productonan cu ta un variacion masha amplio mes di verf. Nan productonan ta conoci pa ta di calidad unico, ya cu Sherwin Williams ta un compania renombra y famoso pa nan excelente durabilidad y confiabilidad den cada producto cu nan pone riba mercado. Alavez Sherwin Williams ta anuncia na tur su clientenan pa nan keda pendiente, ya cu por spera hopi mas oferta y special riba nan productonan.





Minister Michelle Hooyboer-Winklaar

TA CORDA TUR HENDE PA ENTREGA FORMULARIO DI CONTEO NACIONAL DI PARHA

Por entreg'e na tur Hulp Bestuurskantoor of na Departamento di Cultura



STA. CRUZ -- Minister Michelle Hooyboer-Winklaar por mira atras riba un evento cultural masha exitoso den cual un gran cantidad di famia a participa.

E ta referi aki na e "Conteo Nacional di Parha" organiza pa Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura, Parke Nacional Arikok y Aruba Birdlife Conservation. Hunto e instancianan aki a bini cu e iniciativa pa publico duna un man den conta e cantidad y specialmente e tipo di parhanan cu ta frecuenta nan cas of den cura.

Zahira Zaandam di Directie Cultuur a bisa durante e conferencia di prensa cu ta masha importante pa tur hende duna un man substancial den esaki. Publico por yuda door di entrega e formulario bek na Departamento di Cultura of na tur Hulp Bestuurskantoor nan situa convinientemente den tur districto di nos isla. E ehecutivo di Gobierno ta consciente cu e brochure a keda masha bunita mes pero asina mes si e publico no entreg'e na tempo, anto lo bo por conta e parhanan den un forma structura y organiza.

Un cantidad di formularionan a sali pa docentenan por atende cu e alumnonan, anto na diferente school. E conteo nacional di parha ta pa yuda conserva nos herencia cultural, di nos flora y fauna, e actividad aki a yuda engrandece e conocemento cu nos hubentud tin riba e tereno aki. Aruba Birdlife Conservation ta masha preocupa cu e ultimo desaroyonan den nos naturaleza, manera ta e extinsion poco poco di nos Prikichi y Trupiaal cu casi no ta mira mas den cura. Ta p'esey, pa por determina un mihor maneho basa riba estadisticonan y cifranan oficial, ta urgi tur esunnan cu a bay cu un di e documentonan aki pa enteg'e na departamento di Cultura of na Bo Hulpbestuurskantoor mas cercano. Greg Peterson di Aruba Birdlife Conservation a enfatiza cu e informacionnan lo duna nos un bista di parhanan na nos isla y den ki bario ta señala nan. Asina por mira cual parha ta den extinsion y mira kico por haci pa resolve e reto aki.

Muchanan special a duna feedback masha positivo, pasobra e conteo di parha a sa di trece famianan hunto pa un evento sano, anto riba un dia nacional.

Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa Surinam



STA. CRUZ -- E team di Brazil Taekwondo Stichting consisti di 13 atleta incluyendo Thais Rodriguez di Estrella Taekwondo Center hunto cu 14 mayornan cu ta bay pa apoya nan yiunan a biaha pa Surinam pa un trainingscamp y competencia. E meta di e trainingscamp aki na Surinam ta pa prepara e atletanan pa e Gold Coast Taekwondo Cup, pasobra esaki ta e prome clasificacion pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup cu ta tuma lugar dia 5 di November y tambe pa duna e Surinameñonan un bon sota, cual diamars otro siman lo bay bira e dia cu esaki lo bira realidad. E atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta bon prepara, aki nan lo mester demonstra esaki tambe. Surinam ta conoci di semper ta bon prepara door di sr. Arthy Lie ora cu nan a bin Aruba.







Semper nan a duna Aruba un hard time na unda cu nan tabata bay bek Surinam cu e premionan. E trainings nan ta dos biaha pa dia cu exepcion cu diabierna ta liber. E team di Aruba ta consisti di: Jendrique Gumbs, Nigel Geerman, Joshua Klabér, Zahyon Klabér, Jourde Klabér, Clifford Rasmijn, Thais Rodriguez, Hakeem Lowe, Alex Ridderstap, Marwin Lont, David Lont, Kendrick Lacle y Marc Giel.

Un team completo cu tin cu bay saca nan cara y pone nos bandera di Aruba na halto na Surinam. Alberto Klabér lo coach e team di Aruba na unda cu e fanaticonan lo ta testigo di e bataya aki. E biahe aki a wordo realisa door di tur e atletanan y mayornan cu a bende rifa ariba caya y tambe e carwash nan cu tabata tin pa asina nos por a bay Surinam. Tambe nos kier a gradici sr. Fransisco Ras y sr. Chico di Centro di Bario Brazil cu semper ta coopera cu Brazil Taekwondo Stichting. Dialuna e mayornan a bin despedi di e team y tambe deseanan tur sorto di exito. Alberto Klabér Brazil Taekwondo Stichting



Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso



Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarle.

Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos.
Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos.
Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas.Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio. Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap

Postbus 488, Oranjestad
Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva y personal kier a participa fayecimento di nos colega:



Editha Isabel Kock

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Editha sosega na paz.

Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Pablo de Cuba

Mihor conoci como "Padushi, Mopa of Paus"

4 Juli 1933 - +19 April 2011

Na nomber di su:

Ex-esposa: Rafaela de Cuba

Yiu: Liliaan de Cuba y Raul Romero

Yiu di crianza:Wilfred y Kathleen de Cuba-Figaroa y famia

Nieta y nietonan: Raphael (Rafi) van Harten
Antoinette y Renny Vrolijk y famia
Raylan Romero y Stacy Maduro
Daphney Romero

Rumannan: Juanita Kelly y famia
Sra. Vda. Carmen Giel-de Cuba y famia
Theresita de Cuba y famia

Cuñanan:Sra. Vda. Theresita de Cuba y famia
Sra. Vda. Jacintha de Cuba

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

su Buchi Goi: Franklin Donata

Famia, de Cuba, Romero, van Harten, Vrolijk, Ras, Franken, Carrera, Werleman, Eduwardo, Donata, Figaroa, Kelly, Giel, Jacobs, Christiaans, Boekhoudt, Tromp, Montoya Ramirez, Felipie, Holsman, Brete y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 21 di April 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord**. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Anna na Noord

Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home

Diarazon 20 di April 2011 di 5'or pa 7'or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Awe 20 april 2011 nos ta recorda 1 aña di fayecimento di nos Inolvidable

Daphny R. Laurence

Manera Daphny a pidi nos pa hasi oracion, mi ta trece e oracion aki dilanti como su inspiracion pa nos cu keda atras. Por bien ta cu esaki lo haci nos pensa riba nos mes un vida y conducta y lo hasi dolor. Laga esey ta e berdad, pa cada un di nos por saca inspiracion pa un mihor mannan.



Nos tata cu ta na Cielo
Todopoderoso, tin biaha nos ta lubida cu ta ABO Señor ta nos Creador, y cu for di cielo Bo ta cuida nos y den nos curason Bo ta biba. Pakiko tin biaha nos ta duda den nos Fe?

Bo nomber sea Santifica
Den nos que haceres di tur dia nos ta lubida riba e promesa pa biba conforme Bo boluntad. Kizas esaki a cuminsa ora nos no a respeta mas e base di famia uni cu Bo a regala nos y cu un tempo nos tabata cultiva y nos tawata masha agradecido y feliz pa locual esaki tabata regala nos. Con Señor nos por recupera e union aki?

Bo Reino bini na nos
Bo presencia Todopoderso ta e berdadero significacion di Paz: den nos curason, den nos famia, den nos pueblo y den mundo. E escrituranan continuamente ta corda nos di e bendicion aki. Awor cu nos conoce Bo atraves di nos Fe, nos tin e responsabilidad pa yuda estabelece Paz.

Bo voluntad sea haci
Todopoderoso, Bo voluntad ta pa tin husticia y paz bao tur hende. Awendia nos ta tende di pleitamentu, envidia, redo y nos ta yama otro mal hende o contrigante pa hustifica esaki. Con Señor nos por yega na haci Bo voluntad y cumpli cu locual Bo ta spera di nos?

Na tera como na Cielo
Todopoderoso laga nos realisa cu esun cu nos ta yama mal hende of contrigante ta nos guia di mas grandi den locual nos tin pa sinja domina. Yuda nos pa logra cu entre famia, coleganan, den nos pueblo y entre pueblonan no tin mas pleitamento, envidia y sufrimento.

Duna nos awe nos pan di cada dia
Todopoderoso, duna nos e abundancia di amor, recursonan y sabiduria pa nos yuda nos prohimo cu ta sufri di efectonan di adiccion, malezanan incurabel y cu ta falta simplemente su cuminda di awe.

Pordona nos debenan
Todopoderoso, nos ta lesa y tende hopi di Bo amor pa e pober y reprimi. Tin biaha den nos gratitud pa locual nos a ricibi nos ta lubida riba esun den necesidad. Juda nos pa yuda nan.

Mescos nos ta pordona esnan cu debe nos
Todopoderoso, esaki ta esun mas duru. Nos tur tin nos faltanan y contradicionnan. Nos tur merece pordon y merece pa sinja pordona. Sinembargo no ta tur ora nos ta corda cu e ta keda na nos mes pa pordona. Kico nos mester haci pa realiza cu huzga otro ta hasi nos arogante?

No laga nos cay den tentacion
Nos ta biba den temor di wordo huzga dor di Bo SEÑOR, sigur ora nos bisa algo y hasi otro. Sufrimento ta tuma lugar den diferente parti di nos comunidad y nos no ta paga atencion ni extende ayudo. Esaki ta e prueba di nos fe?

Ma libra nos di malu
Desunion ta algo desagradabel, SEÑOR, pasobra den Bo nomber nos ta causa sufrimento na otro. Sigur e ta asina cu dignidad humano ta rekeri respet, amor y comprension di un pa e otro. Con nos por stop e sed di venganza aki?

Amen
Todopoderoso, pa nos bisa Amen ta significa cu nos ta bai di acuerdo cu locual nos a bisa den nos oracion. Nos wowonan ta dirigi awor riba Bo boluntad. Nan ta desafionan grandi. Nos por individualmente y den union cumpli cu Bo?

Mi ta spera cu cada un di nos por refleha arriba e palabranan aki y usa nos Daphny stima su bon ejempel di bida, pa oro despues di su despedida nos por haja e aliento pa ta un mejor Cristian y ser humano. Finalisando mi kier pidi tur rumannan den Cristo presente pa den recuerdo di nos Daphny stima, sea bon pa otro, stima y cuida Bo prohimo, biba conforme DIOS su boluntad y no lubida Daphny y su sernan keri den boso oracionnan.

Den nomber di su mama, yiunan y rumannan nos kier a gradisi "e grupo" pa e sosten di henter un aña y specialmente na señor ing. José "Jossy" M. Laclé y su señora Bertha Laclé.

Su misa lo tuma lugar diasabra awor 23 April 2011 na sagrado corazon 7'or anochi



Mementomori Funeral Home

Gradicimento

Nos ta gradici di curazon tur esnan cu a demostra nan atencion of a compaña nos na momento di fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Bernadette Scharbaay

Un danki na tur esnan cu a bishita nos, a yama, a manda krans, telegram y cu a sostene nos di un of otro forma.

Danki tambe na dokternan, staf y persnal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, na su bon amiganan cu a sa di a sostene nos na momentonan dificil. Na personal di Setar, Sata, Marriott Hotel,Surf Club y Ocean Club, Directie Arbeid en Onderzoek y Blue Army.

Boso sosten y cooperacion tabata un gran consuelo pa nos.

Nos tinvita tur famia, amiga, bisina y conoci pa tres santo sacrificio di misa ariba:

diasabra 16 di April 2011 pa 7'or di anochi na misa Santa Anna na Noord. Diamars 19 di April 2011 pa 5:30 'or di atardi na Kapel di Alto Vista y diadomingo 24 di April 2011 pa 6'or di atardi na misa Santa Anna na Noord.

Na nomber di su yiunan y demas famia

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente di nos mama, nos wela nos suegra:

Sra. Blanca Irene Marulanda
na Buga, Colombia

Na nomber di su:

Yiunan: Luz Elvira y Giovanni Arendsz-Waltero y yiunan
Cristhian D. Arana Marulanda y juinan
Marcos A. Arana y Stefany Marulanda -Ramirez
Ana Maria Arana y Fabio Hernandez-Marulanda y yiunan

Suegra: Elsa Dubero vda. Krozendijk

Fecha pa condolencia ta diarazon 20 april 2011
desde 7'or 9'or di anochi na
Santa Cruz 154-A, Centro Bon Tardi
(Ex-Connie Francis Club).



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. " Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Edita Isabel Kock
mihor conoci como " Dita"
23-10-1944 + 16-04-2011

Na nomber di su:

mama: Isabel Kock
manera yiu: Jorgeluis Kock
Rumannan: Gladys Kock y famia
Edgar Kock y famia
Alida Kock y famia

Ruman di crianza: Jose Luis Kock y famia
Myrtha Davelaar Kock y famia

Sobrinonan: Ashlyn, Rogier
Aafra Sifra, Miranda
Grecia, Aime, Alejo
Raymond, Giovanny y
Gwendel
Tantanan: Dolores Croes y famia
Petrona Krozendijk y famia

Mihor amiganan: Nelly Richardson y famia
Maria Luisa Kock y famia

Juanita Kock y famia
Truida y Edna y Luicille
Macaria Orman y famia

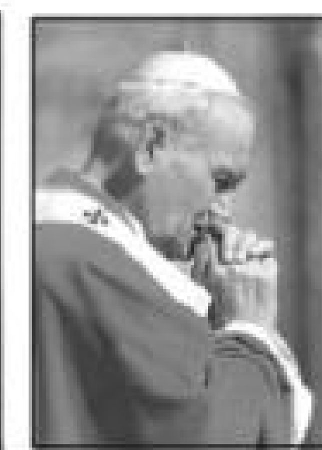
Ex-esposo: Armand Radijman

su coleganan di wit gele kruis, comer y compernan famia: Kock, Krozendijk, Croes, Davelaar, Cain, Terzool, Richardson, Greenidge, Orman, Sierra, Gumbs, Peña, Geronimo, Duica, Pardo, Wester, Hodge, Adonis, Villegas y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar 21 di April pa 4'or di atardi lo sali for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico Santa Maria na Santa Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa na Santa Cruz.

Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home
diarazon 20 di April 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.







Dedica na nos Primo John Frederick Angela



John, bo fayecimento asina repentino a trece hopi tristeza y alavez hopi recuerdonan, tempo nos tabata mucha.

John, tabata biba na di dos cas na cuminsamento di nos caya y a nos un paar di cas mas pazuid.

Mayoria biaha atardi John ta tuma cabez pazuid pa cas di su Tanta Corita y Omo Rey pa bay hunga cu su primonan.

Wega no tabata falta pa hunga seya ta kiniki, trom, futbol, beisbol, cu por cierto ora ta John su turno pa bat e ta saca e bala for di cura bay te den mondi y wega ta caba tambe, pasobra no por haya e bala mas.

John su hobby mas cu e ta gusta ta traha flie, y e ta dedica su tempo na esey pa traha pa su primonan y siñanan con ta traha un flie tambe.

Hopi vez den bida cosnan ta bay robez, pero nunca nos lo lubida tur e recuerdonan di nos infancia cu nos a pasa cu John. Waaaaw con contento y orguyoso nos tabata di tende con el'a recupera di su adiccion y cu e lo tabata kier a keda Santo Domingo y keda traha aya. Pero Papa Dios tabata tin otro plan pe. Cu ta cerca dje e mester bay, caminda tin felicidad eterno y berdadero.

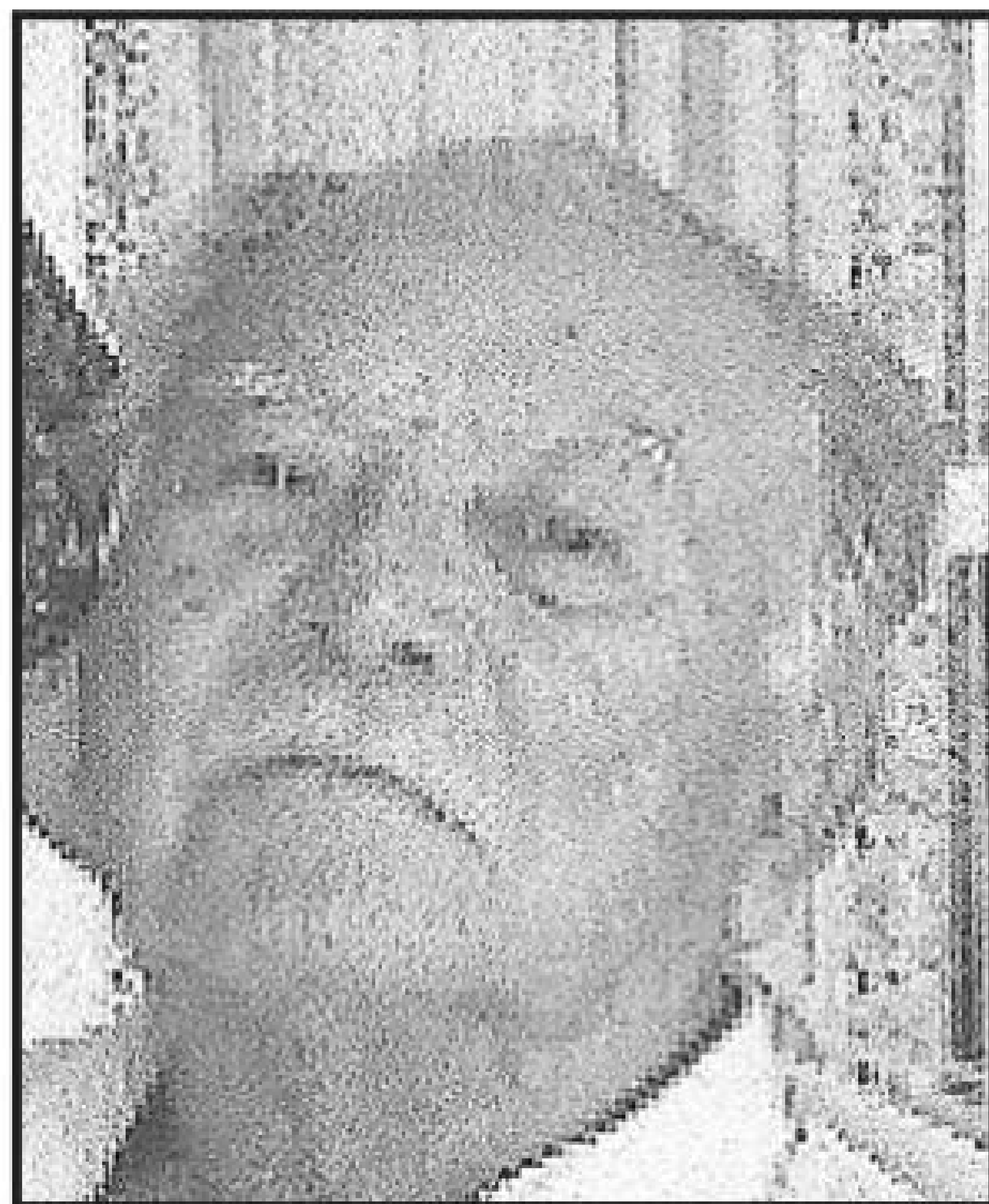
John sosega na Paz.

Bo primonan di pazuid Cerilio, Raymond, Lino, Roy y Fedi y bo prima Gwenny

AD PATRES

Gradicimento/Invitacion

Gradicimento/ Invitacion
Pa medio di esaki casa, yiunan y demas famia, ta gradici tur esnan cu a mustra nan atencion
Durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Jose Maria Werleman

Mihor conoci como:"Chaia"

Un danki ta bay na staff y personeel di Huize Marisstella y Wit Gele Kruis
Na tur esnan cu a manda flor, krans y yamadanan telefonico, boso atencion tabata
Un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na 2 Santo sacrificio di misa cual Lo tuma lugar na
misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Diahuebs 21 di April pa 7'or di anochi
Despues di e ultimo misa lo bai tin 1 rosario na cas Pos Chikito # 63
Boso presencia lo ta altamente aprecia
Danki, famia Werleman

Mementomori Funeral Home

Lo e seca tur lagrima for di nan wowo
y morto lo no existi mas pasobra tur cos di
Antes a pasa bai.

Cu inmenso dolor y tristeza nos ta participa fayecimento inespera di:

John Frederick Angela

Mihor conoci como John
15-02-1957 / 11-04-2011



Na nomber di su mama: Sra Vda Maria Angela–Tromp

Rumannan: Sofia Angela y Rudy Croes
Dorothy y Mirto Croes y Famia

Su swa: Sr. Vdo Adelmo Santiago

Su sobrinonan y sobrinanan:
Leonel y Onoria Bustillos y famia
Janine Figaroa y Gregory Florencio y Famia, Andy Santiago, Mirchella Croes

Su sobrasobrinonan: Alexander Bustillos
Kevin y Mylene Florencio

Su madrina: Katrinchi Maduro y famia

Tantanan y Omonan: Gertruida y Crismo Carolina y famia
Johanna Alberts y famia
Marciano Angela y famia
Sra.vda Enfie Tromp-Kock y famia
Sr. vdo Rey Wouter y famia

Primo y primanan y demas famia:
Tromp, Angela, Wever, Navas, Wouter, Croes, Maduro, Dirksz, Engelen, Rosel, Albertsz, Carolina Willems, Flanegin, Lacle, Figaroa, Bustillos, Florencio, Ridderstap

Staf y personal di Fundacion Adopt an Addict sra. Audrey Lacle y su mentor di Hogares Crea Modelo Sr. Osiris.

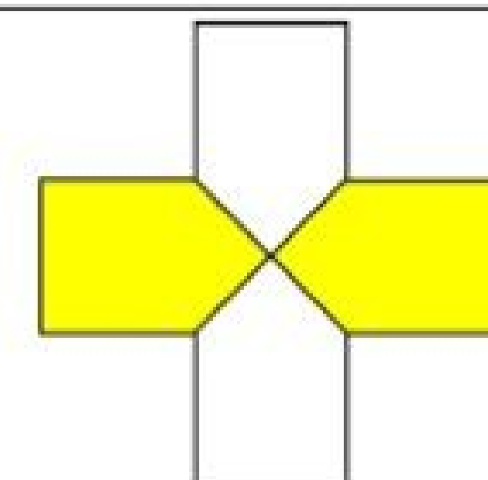
Nos ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 20 di April 2011 pa 12:30'or di merdia saliendo for di Mementomori Funeral Home pa santana catolico na Santa Cruz (Pastoor de Vries)**. E resto mortal lo ta reposa for di 10'or di mainta na Mementomori Funeral Home den Arendstraat 105.

Lugar di flor of krans un donacion na "Adopt an Addict" ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun Famia.

STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad



Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva y personal kier a participa fayecimento di nos colega:



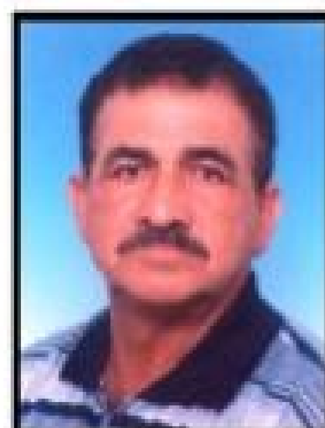
Editha Isabel Kock

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Editha sosega na paz.



***"Señor ta mi waradador,mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi
a sosega E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haya forza"
Salmo 23:1,2,3.***

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di:



Sr. Egidio Tromp

*01-09-1941 †17-04-2011
Mihor conoci como "Didi"

Na nomber di su mama: Sra Crecenciana Tromp-Orman na Hulanda

Señora: Ramona Tromp Geerman
Yiunan: Rebeca (Deta) y John Morales-Tromp
Vivian y Danny Koolman-Tromp
Michael (Jack) y Erica Tromp-Netta na New Jercey

Nieto mescos cu yiu: Geomar Tromp y Darlaine Dubero

Nieto y nietanan: Charmaine Loefstok y Nathanien Ras
Joyceline Tromp y Dito Maduro
Jerryk Agunbero y Staicey Schwengle
Jurvienny Koolman,Fachael Valera
Mitchell Tromp, Angelina y Josephine Tromp na New Jersey

Bisanieta y bisanietonan: Jayderick, Charienne, Chazienne, Jayzionne, Jahnielle y Joyendrick.

Rumannan: Tina y Albert Zievinger na Hulanda
Michel y Yoya Tromp y famia na Hulanda
Mary y Iwan Tjin famia na Hulanda
Milva y Albert Grijt y famia na Hulanda
Elvira y Angelo Ristie y famia na Hulanda
Ronny y Brenda Tromp y famia na Hulanda
Nelly y Robby Eckmeyer y famia na Hulanda

Swa y cuñanan: Jacento (Lorito) Geerman y Tina Quandus
Basilio y Carmen Geerman y famia
Jan y Annie Geerman y famia
isha Geerman y yiu
Sica y Oslin Croes y famia
Rochi y Jeanette Geerman y famia
Feli y Liesje Geerma y famia

Yiunan di crianza: Hors y Ina Maduro y famia
Ale Wernet y famia
Gwelda Ras y famia
Isenia Croes y famia

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan ihanan, comer, y comper famianan na Hulanda y Venezuela, amigonan di Corsou y Bonaire, Bisiñanan y conocirnan, Ex Coleganan di Arubaanse Wegenbouw y tur su amigonan di Atletico Aruba Vets pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar awe 20 di April 2011, pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.** E resto mortal di Didi lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta anuncia fayecimento cristianamente di

Sra. Angelica Geerman

Mihor conoci como Shon Ca

Acto di entiero lo wordo anuncia despues
Condolencia y hopi forza na famia



***"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23***

Cu inmenso tristeza na nos curazon ta participa fayecimento di:



Sra. Vda. Emilia Maria Arends-Henriquez

mihor conoci como "Maria di Chomon"

*05-08-1926 †18-04-2011

Na nomber di su yiunan:
Egidio Arends y yiunan
Rita y Agrepino Maduro y famia
Alfonso y Amancia Arends y famia
Filomena y Frans Solognier y famia
Irena y Carlito Wernet y famia
Lidia y Daantje Everon y famia
Robert y yiu
Mirtha y Miguel Noguera y famia
Gladys y yiunan
Vivian y Miguel v/d Linden y famia
Lourdes y Frank Fluonia y famia
Alehandra y yiunan

Rumannan: Hendrik y Lucia y famia,Alejandro y Vivian y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan, Swa y cuñanan

Famia: Arends, Henriquez, Wernet, Solognier, v/d Linden, Everon, Noguera, Maduro, Franken, Fluonia, Hong, Roos, Giel, Ras, de Cuba, Statie, Schwengle, Paula, Tromp, Kock, Vrolijk, Marin, Camara, Donata, Rojas, Monsalvo, Larmonie, Willems, Wever, Werleman, Chung, Colina, Leon, Campagnard, Kelli, Jansen, Angela, Su, Gomez, Hayen, Marcano, Hernandez, Winterdaal, Refiñol, Perez y Carrasquero.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 21 di April 2011 di 2'or pa 4'or na misa Sagrado Corazon na Savaneta. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora. E restonan mortal di nos mama stima lo ta den misa desde 2'or di atardi.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home
Diarazon 20 di pril 2011 di 7'or pa 9'or di anochi. Lo bay tin un box disponibel den misa pa un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Go; Do; EXPLORE!

R.E. YRAUSQUIN A PRESENTA E FORD EXPLORER 2011

STA. CRUZ -- E modelo Ford Exlporer a wordo introduci na Merca na aña 1990 pa reemplasa e Ford Bronco. For di e momento ey e Sport Utility Vehicle aki a bira e vehiculo mas popular riba caminda! Desde aña 1990 e Ford Explorer a experencia cambionan drastico. R.E.Yrausquin & Sons a presenta e modelo nobo aki na prensa durante un evento na Faro Blanco Restaurant, un auto cu di berdad ta dificil pa no namora di dje!

Ford Motor Company ta saliendo for di e crisis den e industria di auto, lanzando un cantidad den su cambio den e diseñonan, tecnica nan y motor di su autonan mundialmente reconoci. Nan ta un di e poco marcanan cu a sa di mantene nan prijsnan stabiel y fuera di esey, a añadi standard features manera 6-airbags, ABS, Traction control, sin a subi nan prijs nan!

Ford continuamente ta buscando manera nan pa haci nan auto nan no solamente mas safe, pero tambe mas economico den consumo di gasolin. E Ford Explorer 2011 ta bin den tres diferente modelo, esta e Ford Explorer 'Base', 'XLT' y 'Limited'. Prijs ta cuminsa for di Afl. 69950,- pa e "base model", cu ta completamente ekipa cu standard 6-airbags, ABS, Traction Control; motor 3.5L V6, cu ta 20% mas economico cu e modelo anterior 4.0L V6, unicamente e no ta bin ekipa cu mac rims. E Explorer ta bin cu diferente opcion, como MyFord Touch, Reav View Camera, Colission Warning, Active Park Assist, Blind Spot Information System, Panoramic Vista Roof, pa menciona algun.

Pa motibo cu e demanda di e Ford Explorer nobo ta asina halto, tin cantidad limita disponibel. Pa clientenan cu ta desea un motor ainda mas economico, anto ta recomenda pa warda pa fin di aña 2011, ora e modelo Ford Explorer 2012 lo subi mercado cu un motor 4-cylinder turbo tambe.

Ta bon pa menciona cu den e proximo lunanan R.E. Yrausquin & Sons lo introduci e modelo Ford Focus 2012 completamente re diseña. Ta trata aki di un auto estilo "mid size sedan" di 4 porta of 5 porta hatchback, pa esunnan cu ta busca un auto cu hopi estilo. E Ford Focus 2012 ta bin cu standard 6-airbags, ABS, Traction Control, sin laga afo cu e ta masha economico den consumo di gasolin.

Ford Motor Company y R.E. Yrausquin & Sons lo introduci tambe e modelo Ford Ranger pick-up completamente re diseña na fin di e aña aki. E Ford Ranger aki ta wordo asambla na Sur Africa. Clientenan di Ford Ranger lo por scoge entre e modelo di motor gasolin of diesel. Tambe e modelonan ta varia den 2 porta of 4 porta y den modelo di 4x4. R.E Yrausquin & Sons lo ofrece e oportunidad na algun compania strategico, pa bishita e planta nobo na Sur Africa na luna di october proximo pa asina experencia pa bo mes con e autonan aki ta wordo produci y kico tur ta encera den e proceso aki.







Awor cu a baha invoerrechten riba autonan Hybrid, e tipo di autonan cu ta traha riba motor y bateria, Ford y R.E. Yrausquin & Sons ta treciendo e Ford Fusion Hybrid den e mercado di Aruba cuminsando for di Afl. 69300,-. Pa por logra esaki, R.E. Yrausquin & Sons a haci un inversion grandi den ekipo y piesanan special y tambe entrenamento di nan mecaniconan pa por brinda servicio na e tipo di autonan aki na Aruba. R.E. Yrausquin & Sons ta sumamente orguyoso di ta e representante di marca Ford, cu ta un di e poco marcanan di auto cu ta trece "Hybrid" den e mercado di Aruba.

Pa mas informacion, prijs, detaye of pa bo por haci bo pedido mesora, anto pasa libremente cerca un di e sales consultants na R.E. Yrausquin & Sons for di dialuna pa diabierna, di 8or pa 6or non-stop y riba diasabra for di 9'or di mainta pa 1'or di merdia.









